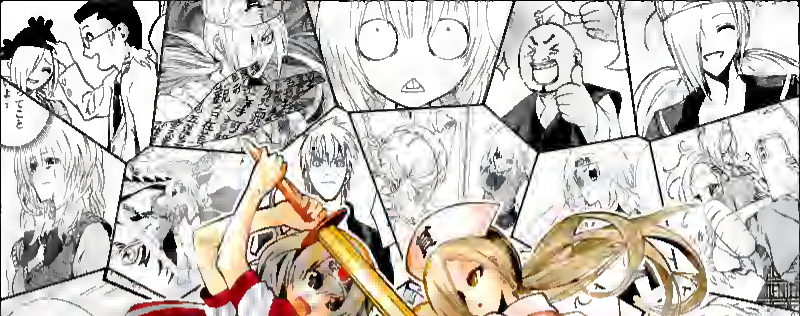


WWW.CXCSCANS.COM - CXCSCANS.COM

[CXC]

ROUND 09:
SAY SOMETHING!!

TRANSLATION: RUI - TYPESETTING: [CROSS]
CLEANING: [CROSS]

I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

J>E TRANSLATING
TYPESETTING

IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET

JUMP COMICS SQ.

貧乏神が！

びんぼうがみ

3

助野嘉昭

第4巻に続きます。

JUMP COMICS SQ.

貧乏神が！ 3

助野嘉昭

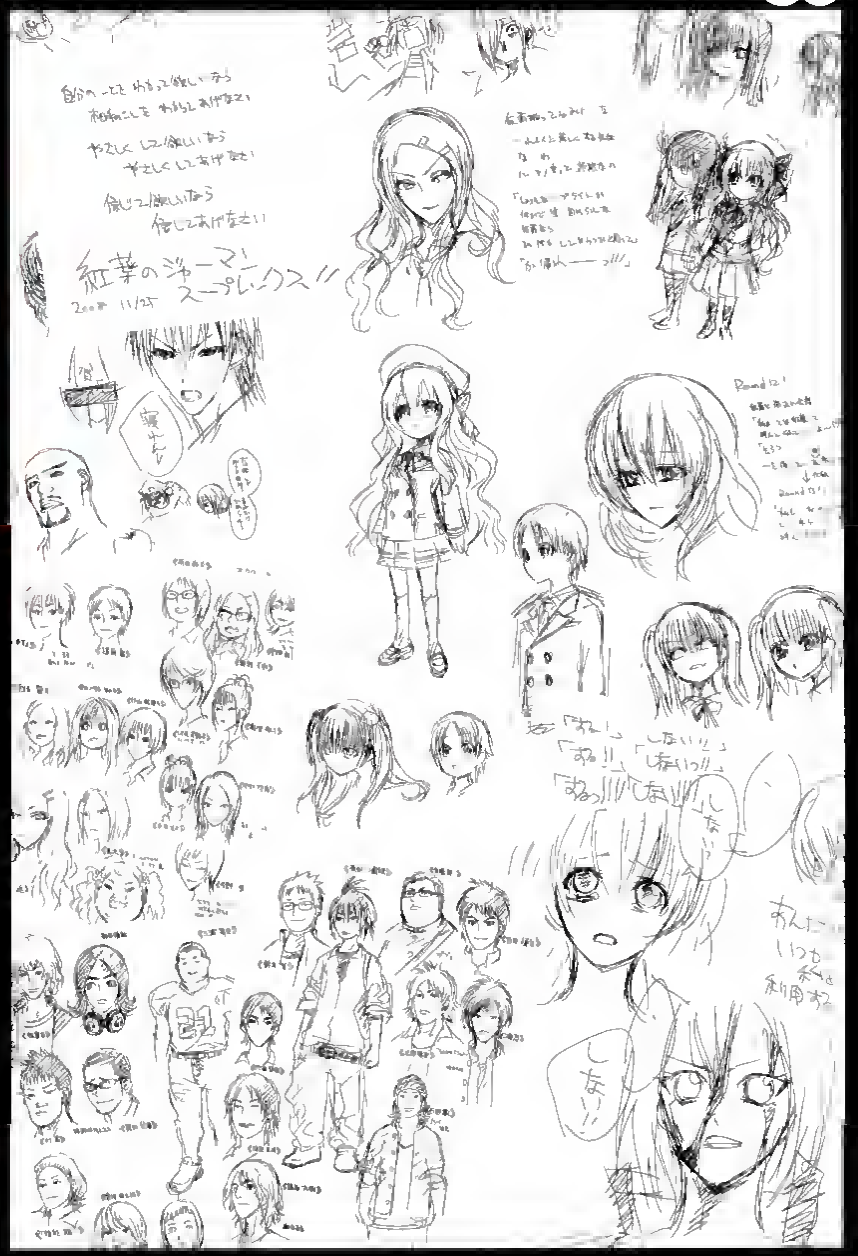
JUMP COMICS SQ

貧乏神が！ 3

助野嘉昭

集英社

JUMP COMICS ジャンプ・コミックス



びんぼうがみ
貧乏神が!?
3
助野 嘉昭
すけのよしあき

人物紹介
しょうかい

桜市子

幸運体質・頭脳明晰・無病息災を地でいく超絶ラッキーガール。努力をした事がなく、自己中心的で利己主義、だが寂しがり屋な一面も合わせ持つ。

諏訪野菊之進

市子の幼少時から仕えていた執事。現在は田舎で暮らす。

あらすじ

一般人よりはるかに多くの幸福エナジーを持ち、他人の幸福エナジーを吸収したりと、人間界の「運」のバランスをとるべく乱す少女・桜市子！　そんな彼女を止めるべく、貧乏神・紅葉が市子にとり憑いた！

幸福エナジーを吸収し続ければ、周りの大切な人まで不幸にしてしまうと言われても市子は、お構いなし。

幸福エナジー奪取へ画策する紅葉は、新道具で市子を老婆にするはずが、手違いで子供の姿に…。紅葉から逃れるため、石蕗家に泊めてもらう市子。彼らと過ごすうちに気付けずにいた、本当に欲しかったものを意識し始める。無事に元の姿に戻れた市子だったが!?

石蕗恵汰

市子の同級生。不二の同類に代わり、弟妹の面倒を見る。

檜毘威

悪霊退治の旅をする僧侶。霊感を持つが、かなりドスケベ。

熊谷

紅葉をサポートする霊のないぐるみ。意外としっかりモノ。

山吹

貧乏神界での紅葉の上司。ヒジュアル系バンドが好き。

犬神桃央

紅葉が召喚した犬神。超ドMな性格でチワワに変身できる。

紅葉

「幸」と「不幸」の均衡を保つため、市子にとり憑いた貧乏神。何気に貧乳なのを気にしている。市子からエナジーを奪うため様々な貧乏神道具を使うが、費用は紅葉の個人負担。

貧乏神が!

3

CONTENTS

Round9!
「ツッコめよっっっ!!!!」 7

Round10!
「いわゆる男として
育てられちゃったパターン?」 31

Round11!
「今日のことは一生忘れねーよ!!」 55

Round12!
「ひっぺがしてやろうかと思って」 101

Round13!
「名前で呼んで」 147

OUCH!!!
SEE...
YOU HEARD THAT DIDN'T YOU?
ANOTHER INNOCENT VICTIM HAS STUBBED HIS PINKY TOE ON THE WARDROBE...
ラウンド Round9!
EVEN NOW AS TIME GOES BY, THE NUMBERS OF UNFORTUNATE VICTIMS ARE INCREASING BECAUSE OF SAKURA ICHIKO.
WOMEN WHO NEGLECT SHAVING OFF THEIR UNWANTED HAIR WILL SUDDENLY BE VISITED BY THEIR BOY-FRIENDS
STUDENTS WILL ALSO MISTAKENLY PRESS THE PART OF THE LEAD PENCIL WHERE THE LEAD COMES

I UNDERSTAND HOW DIFFICULT OF AN OPPONENT SHE IS BUT AT LEAST REMEMBER TO DO YOUR SCHEDULE REPORT
JAPPAN'S FUTURE IS

(MOMIJI IS SINGING THE SONG "LOVE MACHINE" BY MORNING MUSUME)

貧
I'M LISTENING IT'S NOT LIKE I'M SLACKING OFF, YOU KNOW.
EVEN NOW, I'M STACKING UP MY ENERGY FOR THE NEXT UPCOMING BATTLE.
R REALLY?
貧
ME!
SFX: TWITCH
SFX DOOR OPENS
SAKURA-ZAKA!
OH! FUKU-YAMA!!
WHO'S TURN?
FUKUYAMA IS THE NAME OF THE SINGER, "SAKURAZAKA" IS HIS SONG
OH...
CRAAAA-APPPPP! THE DEMON'S BACK!!!!
HUH?

PHEW~ THAT WAS SCARYYY
BUT FOR BEING SAKURA ICHIKO, SHE SEEMED QUITE GENTLE AND QUIET
TRUE
IF SHE WERE HER USUAL SELF, SHE WOULD'VE KICKED US OUT OF HERE ALREADY
SHE'S BEEN ACTING WEIRD LATELY.
EVER SINCE SHE STAYED AT TSUWABUKI'S PLACE LAST TIME WHEN SHE TURNED INTO A KID!...
SHE ACTS AS IF SHE'S IN DEEP THOUGHT
LIKE HER MIND HAS TRAVELED SOMEWHERE FAR AWAY FROM HERE...
FOR REAL...
IT'S MORE LIKE SHE'S SOULESS THAN INATTENTIVE..
ぼろぼろ
ぼろ
ぼろ

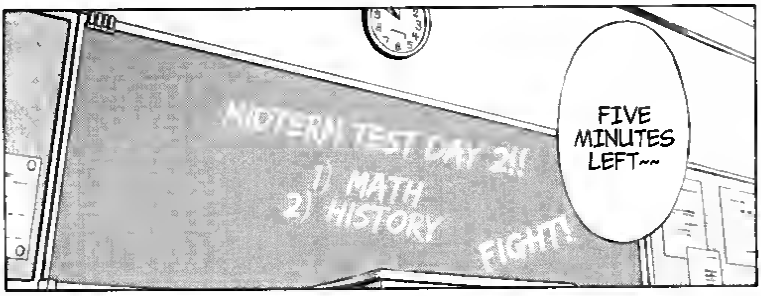
貧
SHE'S BEEN ACTING LIKE THIS EVERY SINGLE DAY, SO MUCH SO THAT I'M TROUBLED CAUSE IT'S JUST NO FUN
EVEN IF I TRY TO ATTACK HER THINKING OF IT AS A GOOD OPPORTUNITY
HER HAPPINESS ENERGY IS STILL IN EFFECT.
DON'T TELL ME THAT THE TSUWABUKI GUY DID SOMETHING TO HER-RRRR!!!!?
ON HER KID FORM!!?
I CAN'T BELIEVE IT!
IT'S MAKING ME CRAZY!!
EVEN NOW, LOOK!!
SHE DOESN'T EVEN REALIZE
THAT I'VE SWITCHED HER USUAL SLIPPERS FOR METAL CLOGS
THAT'S TRULY BAD
IN THAT CASE, LEAVE THIS ONE TO ME
I SHALL TRY SHOCK THERAPY!!
そろ～り
そろ～り
GUEEESSS....

WHO!
HM...
GYAAAAAAHHHH!!!!
BOBBY
SIGH...
IT LOOKS LIKE IT DIDN'T HAVE MUCH EFFECT...
!!
MEANING-LESS DEATH
PRIIIEEST!!
I'LL GIVE YOU PROPS FOR YOUR COURAGE----

I'LL MAKE SURE I'LL RETURN HER BACK TO THE NORMAL ICHIKO ONEE-CHAN!!
ALLLL RIGHTTT!! PLEASE LEAVE IT ME, MOMO!!!
.....
NOW THIS IS THE REAL ONEE-CHAN!!
MOVE, YOU STUPID DOG!
YOU COULD NEVER REVEAL ICHIKO ONEE-CHAN'S TRUE ESSENCE WITH SEXUAL HARASS-MENT!)
YOUR IDEA WAS WEAK, PRIEST!

I CALL IT!
THE S FOR SAKURA ICHIKO IS FOR EXTREME SADISM, PLAN!!!
EH...?
U... UM...
ICHIKO ONEE-CHAN...?
WHA...
NO!! THIS... NO...
SIGH
THIS ISN'T ICHIKO ONEE-CHAN AT ALLLL!!!!
SHE'S NEVER KIND LIKE THIS-!!!
AAA AHH!!!

MO MOO OOO OO !!!
THE WAR-RIORS ARE BEATEN ONE BY ONE..
DAMN YOU!
HMM
I GUESS
I WILL HAVE TO DO THINGS MYSELF AFTER ALL!!


MIDTERM TEST DAY 2!!
1) MATH
2) HISTORY
FIGHT!
FIVE MINUTES LEFT~~

FOR THOSE WHO HAVE FINISHED EARLY, MAKE SURE TO DOUBLE CHECK FOR YOUR MISTAKES~~

貧
WHY ME...
MOMIJI'S BOSS WHO APPEARED IN THE BEGIN-NING OF THE CHAPTER
貧
!
キ～ン コ～ン
OKAAA-Y, WRAP UP NOW~~
……
……
!!

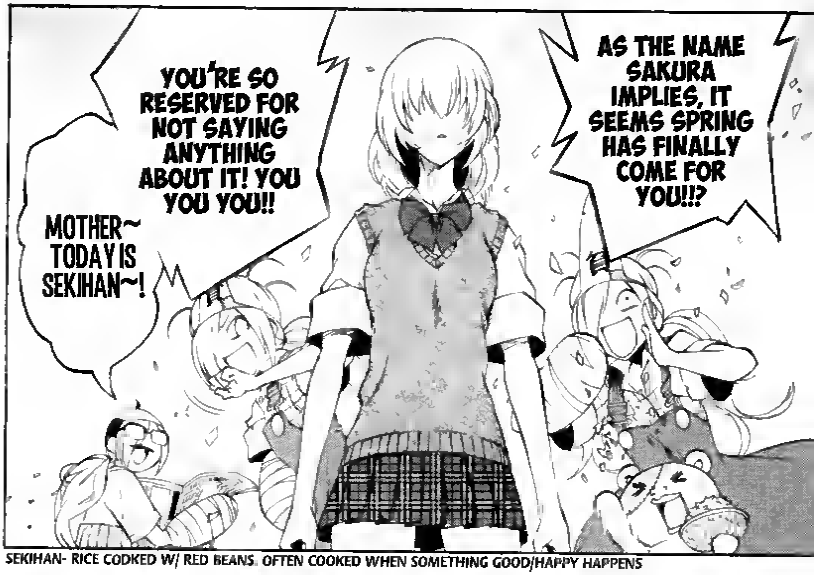
SAY SOMETHING !!!!!!
.....
HEY...

BINBOUDA SURE IS DOING SOMETHING WEIRD AGAIN.
HM?
DO THEY THINK I'M DOING SOMETHING WEIRD AGAIN?
MOREOVER, THE FRIGGIN' CLASSMATES, TOO!!
DAMN~... I EVEN BROUGHT OUT YAMABUKI ONEE-CHAN...

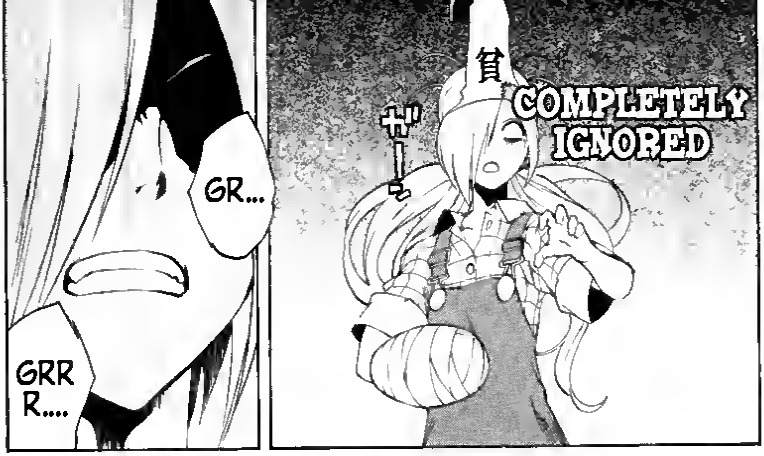
YOU KNOW
TSU
TSUWA...

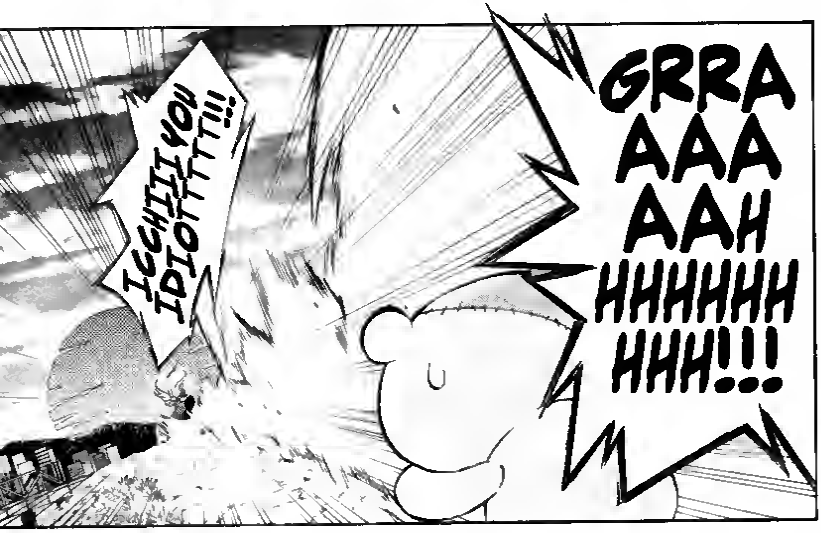
SIGH
AGAIN!!

AH...
UHM...
CAN'T SLEEP DURING TESTS~


MOTHER~ TODAY IS SEKIHAN~!
YOU'RE SO RESERVED FOR NOT SAYING ANYTHING ABOUT IT! YOU YOU YOU!!
AS THE NAME SAKURA IMPLIES, IT SEEMS SPRING HAS FINALLY COME FOR YOU!!?

SEKIHAN- RICE CODKED W/ RED BEANS. OFTEN COOKED WHEN SOMETHING GOOD/HAPPY HAPPENS


GR...
GRR R....
貧
COMPLETELY IGNORED


GRRA AAA AAH HHHHHH HHH!!!
IGGHIII YOU IDIOTTT!!!

UHHH...
ANYWAY, IT'S TIME FOR THE SCHEDULE REPORT...

WHAT IS IT WITH YOU AND YOUR LACK OF MOTIVATION!!?
SHE'S MAKING FUN OF ME~~~~
AFTER MAKING ME GO THROUGH WEARING THAT OUTFIT!!!
LIKE HELL I'M GONNA DEAL WITH HER~~~
LISTEN, MOMIJI!! EVEN MY PATIENCE HAS ITS LIMITS!!
NO EXCUSES...!!
.....
IT MAY NOT LOOK TYPICAL
BUT IT ACTUALLY IS TYPICAL
IF YOU ARE GOING TO CONTINUE BEING LIKE THAT
I'LL GIVE YOUR JOB TO ANOTHER MISFORTUNE GOD!!
!
AHHH~...
MAYBE THAT'D BE BETTER ...
EH?
STRESSING SO MUCH OVER A COWARD LIKE THAT...

I'M HAVE THE FEELING THAT IT WOULD BE MORE MEANINGLESS THAN TROUBLE-SOME..
.....
MOMIJI?
.....

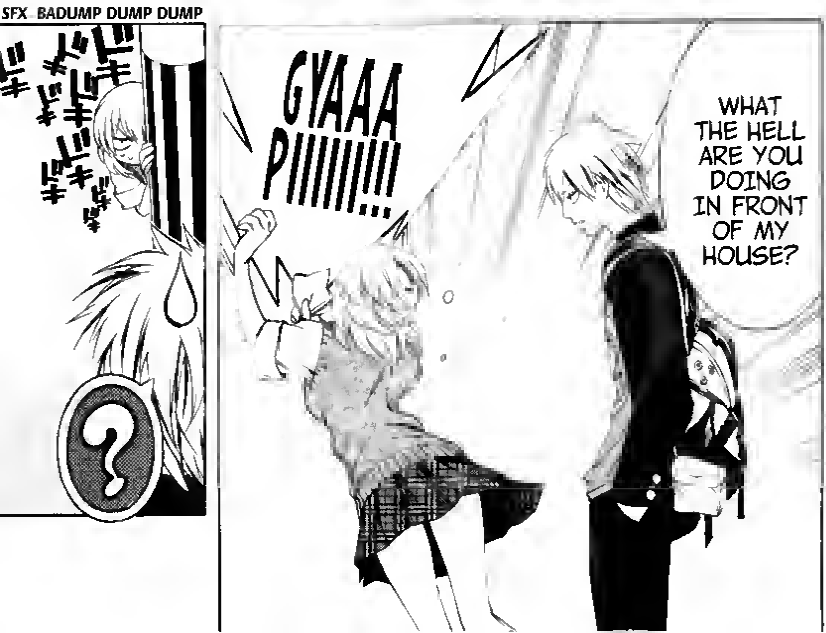
TSUWABUKI HOUSEHOLD
SIGH...
.....
.....
...AAH!!
.....!!!

DAAA AHHHHH HHHHH HHH!!!
IT'S SOOO IRRITAT-INNNNG!!!!
WHAT! WHAT! WHAT IS IT WITH ME!!?
WHY DO I HAVE TO ACT ALL DEPRES-SED AND SHIT OVER THIS!!!
もしゃもしゃもしゃもしゃ
OVER
...THIS

HAND-KERCHIEF BORROWED FROM TSUWABUKI LAST TIME WHEN TURNED INTO A CHILD
MERE HANDKER-CHIEEFFFF !!

YEAH, IT'S MY FAULT FOR BRINGING IT BACK HOME WITHOUT RETURNING IT TO HIM
BUT THEN ALL I JUST HAVE TO DO IS GIVE IT BACK TO HIM LIKE NOTHING!!
IDEAL IMAGE
HERE, THIS! YOU DROPPED IT!!
OHH, THANKS
WHY IS THERE EVEN AN ADDRESS ON IT!?
IT'S NOT LIKE WE'RE BACK IN ELEMENTARY SCHOOL!!

A LOT OF THINGS HAPPENED SO
I HAVEN'T BEEN ABLE TO HAVE A STRAIGHT TALK WITH HIM LATELY~~
AH, THAT'S RIGHT!
I SHOULD JUST LEAVE IT HERE AT THE ENTRANCE AND JUST LEA-


SFX: BADUMP DUMP DUMP
?
GYAAA P!!!!!!!!!
WHAT THE HELL ARE YOU DOING IN FRONT OF MY HOUSE?

BAWK BAWK BAWK BAWK
ARE YOU A CHICKEN OR SOMETHING?
JUST... JUST GIVE IT BACK TO HIM NORMALLY!
CHANCE! THIS IS MY CHANCE!!
UH... UM....
NOD NOD NOD NOD
SPEAK, YOU!
YOU BROUGHT IT HERE?
...OH THIS... MINE?
GASP!!
.....
MAYBE MICHIKO DROPPED IT?

YOU'LL DIE
WHAT....! WHAT AM I REMEMBERING!!?
OH YEAH, YOU'VE BROUGHT SOMETHING HERE BEFORE, TOO
THANKS
SORRY FOR IT AGAIN
..HMPH
YOU BETTER THANK ME!!
BYE!!
AH...
HEY!
SHE'S LIKE A STORM
...I DID IT!

I RETURNED IT~♥!!
I RETURNED IT!
I RETURNED IT...
PHEW~~ FINALLY I GOT THE WEIGHT OFF MY SHOULDERS!!
IT'S AN AWESOME FEELING LIKE WEARING BRAND NEW UNDERWEAR ON THE MORNING OF NEW YEAR'S
MY CLOUDED AND BLURRY EYESIGHT WILL NOW BE CLEAR-...
WHA...?
.....
...WHA!!!

WHAT THE HELL IS THIISSS SSSS!!!?
AH?
HOW MUCH OF A MESS DID YOU GUYS HAVE TO MAKE...
WHILE I BLANKED OUT... HA...
THI... THIS FEEL-ING...!
IT...
IT CAN'T BE...!!

GET OUTTA MY ROOOM!!! YOU USELESS BEINGS !!!!
YAAAA AAAYY!! IT'S THE USUAL ICHIKO-CHAAAANN!!
IT ...IT FEELS GOOD TO BE LIKE THIS AGAIN.
FU... FUFU
WHAT THE HELL IS WRONG WITH THIS WOMAN !!?
I TOLD YOU THAT I'M THE ONE WHO'S GOING TO GET HER!!
DON'T GO SENILE!!
EH!? BUT LAST TIME YOU...
MY REPLACE-MENT!? YOU DON'T NEED THAT!

LET'S PUT THE SPOTLIGHT ON THE MALE CHARACTERS WITH LESS SCREEN TIME!!
WHO...?
貧乏神が!

貧乏神が?
HOW ABOUT US?

[CXC]

ROUND 10:
THE PATTERN OF BEING
BROUGHT UP AS A MAN

TRANSLATION: CMERTB - TYPESETTING: NATURAL-LOG, [CROSS]
CLEANING: [CROSS]

I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

J>E TRANSLATING
TYPESETTING

IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET

ラウンド
Round10!

OUCHiiiiE!!
Geez! What are you doing!!?
Hold it—!!!
THEY'RE HERE..!! LET'S GO!!
RUN FOR IT—!
HEEEY---!! APOLOGIZE---!!! ---ACTUALLY, MY CREPES!!?
OH?
OHH!
OHH!
OHH!
MY HAPPINESS ENERGY IS WORKING ♥
Aw-right! We got her cornered now!!
?
...WHAT THE!
What's with that brazen attitude !!?
How dare you steal goods from the store!!? Damn shoplifter!

SHOP-LIFTER ...?
...UH
AH, IT'S FROM THE GIRLS JUST NOW...
I'M SURE SHE HAD ONE MORE ACCOM-PLICE THOUGH
WE'LL ASK THOSE DETAILS AT THE STATION, SO GET UP!
Huuuh!!?
Are you kidding me!!?
ARE YOU TRYING TO STEAL SOMEONE'S HAPPINESS AWAY THROUGH AN IDIOTIC MISUN-DERSTANDING !!?
What'd you say—!!? This is obstruction of justice —!!!
Desist !!?
?
Before you talk of happiness to others, look at yourself in the mirror...
The arms used to gently embrace people are crying out in pain.

Round10!
[THE PATTERN OF BEING BROUGHT UP AS A MAN?]
A WOMAN MUST NOT RAISE HER FISTS!
IS SHE DOES,
HER PRECIOUS HAPPINESS WILL SLIP AWAY, YOUNG LADY!

HUH?
WHO ARE YOU?
ME? HUHU! IF YOU ASK ME WHO I AM THERE'S NO REASON FOR ME NOT TO ANSWER...
WHAT'S THAT ABOUT?
IS THAT A FRIEND OF YOURS?
THERE'S NO WAY THAT COULD BE THE CASE, I SEE THAT GUY FOR THE FIRST TIME...
...!!
...P-
PLEASE LISTEN, OFFICER.
IT'S TRUE THAT I'VE SHOPLIFTED.
BUT IT WASN'T MY INTENTION, AND EVEN THOUGH I SAID I DIDN'T WANT TO ...!!
Even though it's morning!!!
It's gotten dark!!

This person forced me to do it by threatening me---!!!
HEH?
WHAT?
I see, you're behind all this!!
YOU DO LOOK LIKE A TROUBLE-MAKER!!
How cowardly of you that you didn't even want to dirty your own hands!
WAI...! WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!?

Hold him down ---!!!
Nu wah ---!!
WE'D LIKE TO ASK YOU A FEW QUESTIONS AS WELL...

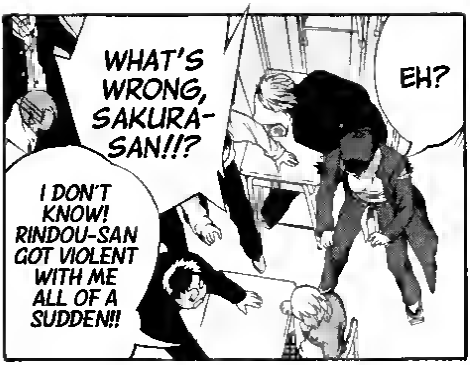
---WHOA, SHE'S GONE!!
TH... THAT WOMAN !!
D...
DON'T MESS WITH ME---!!!!
DELiSH ♡

THE NEXT DAY
I WONDER WHAT HAPPENED TO THAT GUY YESTERDAY IN THE END
HE'S PROBABLY MAD AT ME~~
WELL!
IT'S NOT LIKE I'LL EVER SEE HIM AGAIN
1-A
ALRIGHT, ALRIGHT TODAY, I'M GOING TO
INTRODUCE A NEW TRANSFER STUDENT TO ALL OF YOU
SENSEI~~ DOESN'T OUR CLASS KEEP GETTING TOO MANY TRANSFER STUDENTS?
HMM~~~ YOU SEE~~
IT'S BECAUSE THERE'S THE MAIN CHARACTER FROM A MANGA IN THIS CLASS~~
UWAH ~~~
THE TEACHER IS BREAKING THE FOURTH WALL ..
ALRIGHT, COME IN~~
GEH !!!!

TRANSFER STUDENT RINDOU... ERR~~
ARE YOU RINDOU-KUN? OR...
PLEASE CALL ME RINDOU-SAN!!
I WILL NOW INTRO-DUCE MYSELF
I'M RINDOU RANMARU! PLEASED TO MEET YOU!
MY SPECIAL SKILL IS KARATE!!
MY DREAM IS TO REVIVE MY FATHER'S KARATE DOJO THAT WAS DESTROYED DUE TO BUSINESS DIFFICULTIES!!
AAH!
IS THIS THE PATTERN OF HAVING BEEN BROUGHT UP AS A MAN?
...
DON'T SUMMARIZE IT AS A PATTERN...!! SHOULD I CUT SOME OF THAT FAT OFF!?
I...
I'M SORRY!
..C
CRAAAAP!!
THE TRANSFER STUDENT IS THE ONE FROM YESTERDAY!
THERE'S NO WAY SHE'S FORGOTTEN ABOUT ME...

THAT'S RIGHT, A DISGUISE! I CAN GET THROUGH THIS IF I JUST DISGUISE MYSELF!
IF I GET FOUND OUT I DON'T KNOW WHAT SHE'LL DO TO ME!
?
THIS IS PERFECT!!
I WON'T GET FOUND OUT LIKE THIS!
..HAHA ~~~N
※ICHIKO
I WON'T LOSE!!
A SHOWDOWN WITH FACE IMPRESSIONS!
※WAKUI
DON'T JOIN IN, MISFORTUNE GOD!!
WE'LL ACTUALLY STAND OUT LIKE THIS!!!
IS THIS POPULAR THESE DAYS?
YOU TOOOOOO!!? QUIT IIIIIT!!!
※TSUNASUKI
RINDOU, TAKE THE LAST SEAT ON THE HALLWAY SIDE
SURE
!
WHAT'S WITH THIS AREA?
INFECTION SPREADING
まさ!?
...HMM?

YOU'RE THE ONE I MET YESTERDAY, AREN'T YOU!?
NO WAAAAAY!! I GOT FOUND OUT IN AN INSTANT!!!

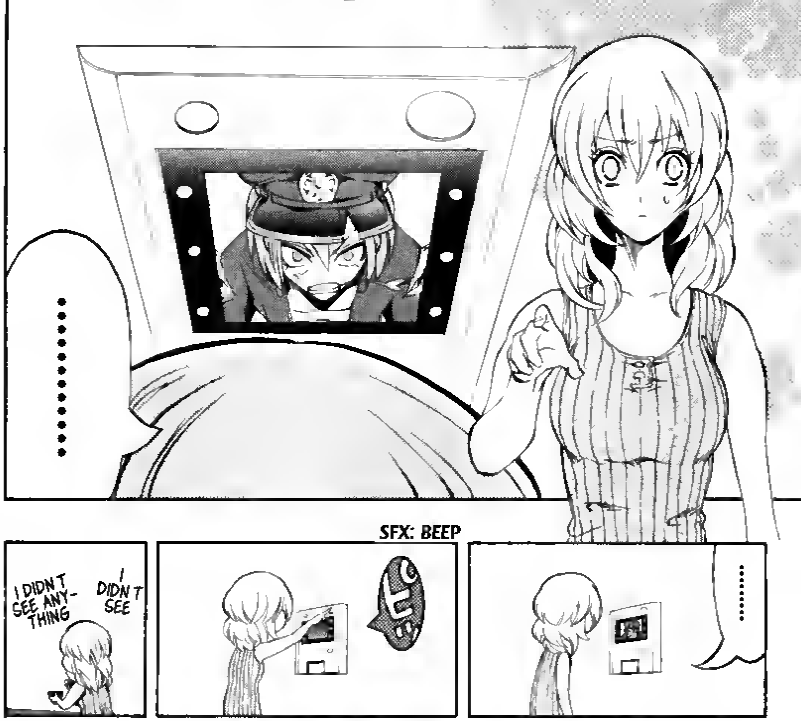

EH?
WHAT'S WRONG, SAKURA-SAN!!?
I DON'T KNOW! RINDOU-SAN GOT VIOLENT WITH ME ALL OF A SUDDEN!!

LEMME SEE YOUR FACE
YOU'RE HURTING ME!!

I JUST PUT MY HAND ON HER SHOULDER
!

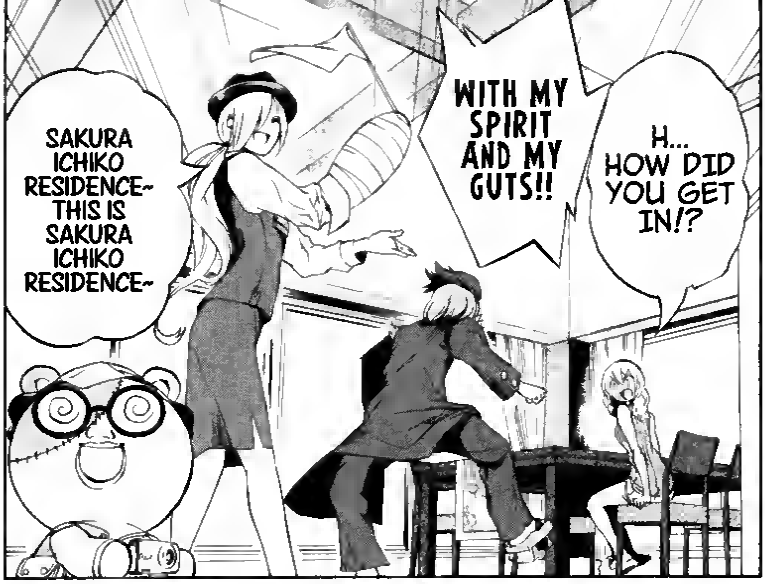
I DIDN'T
EVEN IF YOU'RE GIRL, WE WON'T FORGIVE YOU!!
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING TO SAKURA-SAN!!?
NO...

HU!
.....!!!
SHIIIIT!!
I WON'T FORGIVE THAT WOMAN ....!!!
HAVING SAID THAT, HER HANGERS-ON WON'T LET ME LAY A FINGER ON HER AT SCHOOL
TAP TAP
!
貧
?
ドドド
ピポパ
YEEEES


.....

I DIDN'T SEE ANY-THING
I DIDN'T SEE
SFX: BEEP
.....

KYOPI !!!!
THERE'S NO WAY YOU DIDN'T SEE ME!!!!


SAKURA ICHIKO RESIDENCE~ THIS IS SAKURA ICHIKO RESIDENCE~
WITH MY SPIRIT AND MY GUTS!!
H... HOW DID YOU GET IN!?

WHO ARE YOU CALLING A TROUBLE-SOME THING!
SHOULD YOU LOOK OVER THERE
YOU WILL SEE A RARE HOLSTEIN SAKURA ICHIKO~~~♥
IT'S YOU, MISFORTUNE GOD! DON'T GO BRINGING TROUBLESOME THINGS IN HERE!
TL NOTE: HOLSTEIN IS A BREED OF COW (THINK MOOERS)
YOU'RE A COWARD WHO'S ONLY RUNNING AWAY!!!
I REALLY HATE PEOPLE WHO BLAME OTHERS FOR CRIMES AND WHO USE PEOPLE AS SHIELDS !!
DON'T ACT SO SELF-IMPORTANT WHILE CAUSING DAMAGE IN SOMEONE'S HOUSE!

YOU PERSONIFIED ABSURDITY!!
A... ABSURD !?
COME ON, DON'T LOSE TO HER, SAY SOMETHING BACK!!
Y... YOU GI... GIANT BOOBS!!
FAIL!
IT'S NOT AN INSULT
OH MY, THANK YOU ♥
IS THAT ALL YOU WANTED TO SAY, KINNIKUMAN? ...OR I MEAN, KINNIKUMAN LADY?
I'LL CUT IT OFF!!!!
THE FAT!
AH
A BUTTON
ぴよ
HOYO !!?
NOWAAAAAAAAAH!!

UH
?
SHE'S A HUMAN
UWAAAAAH!!!!
HMPH... MORON!
DID YOU THINK YOU COULD WIN AGAINST MY HAPPINESS ENERGY?
HEY...
YOU'RE SOMEONE I'LL NEVER FORGIVE!!!
IT'S WAR, SAKURA ICHIKO!!!
FIGHT ME ONE ONE ONE!!!!
HOW ABOUT YOU FIGHT?
ACTUALLY HOW COME SHE'S ALIVE?
THIS IS THE 13TH FLOOR ISN'T IT?

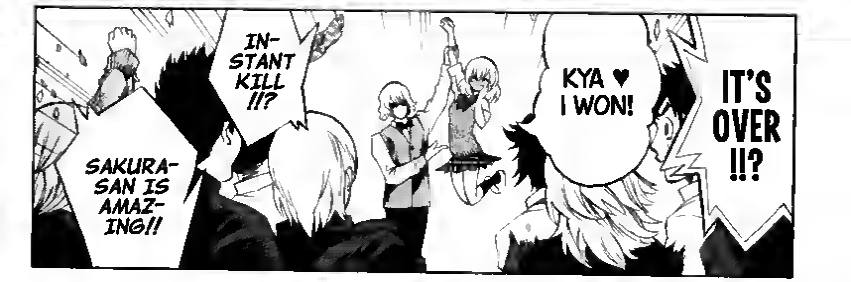
HOW DID IT END UP LIKE THIS?
SAKURA-SAAAN! IF IT GETS SCARY, I'LL TAKE YOUR PLACE AT ONCE!!
GOOOO!! RINDOU!! KILL HER!!!! (GIRL)
IT'S A CAT FIGHT
A CAT FIGHT!!
SAKURA-SAN IS GOING TO FIGHT AGAINST THE TRANSFER STUDENT!?
IT LOOKS LIKE YOU DIDN'T RUN AWAY THIS TIME
THIS IS A BATTLE OVER WHO'LL HAVE THEIR WAY
IF YOU WIN, I'LL DO ANYTHING YOU TELL ME!
50 THOUSAND THAT RINDOU WINS!!
x128
x19
200 YEN ON SAKURA-SAN!
SENSEI BOUGHT ONE JUST NOW?
TSUWABUKI, BEER'S NOT A GOOD THING
COLA AND POP CORN
HOW ABOUT A BEER?
THAT'S SOME CONFI-DENCE YOU HAVE
WILL YOU LEAVE THIS SCHOOL!?
THEN WHEN I WIN
ALL RIGHT..
?
HEY!

TL NOTE: GAKURAN IS A TYPE OF BOYS SCHOOL UNIFORM THAT RINDOU IS WEARING

PREPARE YOURSELF, BECAUSE
I'M GOING TO BEAT YOU UNTIL YOUR ROTTEN PERSONALITY IS FIXED!!!!
THIS GAKURAN OF SPIRIT ARE MY ONLY CLOTHES
THE LAST NAME IS RINDOU! THE FIRST NAME IS RANMARU!!
...

TAKE THIIIIIS !!!!
DRAGDN RANKYAKU !!!!
KILL HER!! RINDOU !!
WAIT, AKANE, THERE'S SOME THREAD STUCK IN YOUR HAIR?
NO WAY? WHERE?
A LITTLE HIGHER
NWO OO!?
DAZZLING !!!!

OW OW OW OW OW OUCH !!!
IT'S BREAK-ING! IT'S BREAK-ING!!
HUH!? I CAN'T PULL IT OUT!!
AH!


IN-STANT KILL !!?
SAKURA-SAN IS AMAZ-ING!!
KYA ♥ I WON!
IT'S OVER !!?

HA HA HA!! I GOT THE FUNDS FOR ITEMS!!
HOW MUCH YOU GOT?
THIS MAKES IT 10 THOU-SAND
EXCEL-LENT
MAAAAN, IT'S OVER ALREADY
AT LEAST FIGHT AS LONG AS YUUSUKE AND YOMI----
ABOUT 60 HOURS

SHIIIIT!!... WHY!!?
WHY DID I LOSE TO THAT WOMAN !!?
HEY...
?
GOOD JOB... THAT WAS COOL
!
YOU SHOWED ME SOME-THING GOOD
WHEN YOU FIGHT AGAIN, CALL ME
I'LL BE A VENDOR
Y...
YES!!

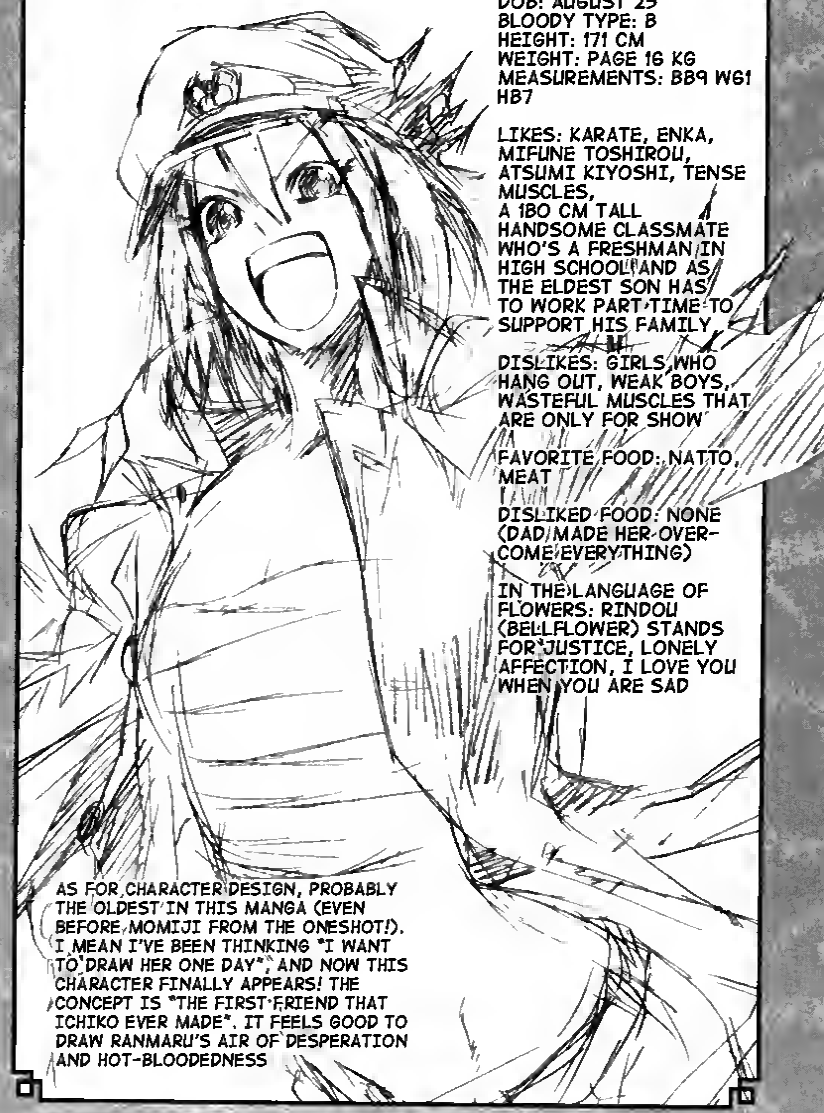
UH... UMM, YOUR NAME!
TSUWABUKI KEITA
HINKET-SUMURA MOMIJI
I DIDN'T ASK YOU
WAIT FOR ME, EVERYONE. I'LL TREAT YOU TO SOMETHING GOOD TODAY!
AHHH HHHH
SO COOL~
!!!!!!
OH MY~ HOW STRANGE~ EVEN THOUGH I WON, WHY DO I FEEL SO IRRITATED~!!?
BY THE WAY, DO YOU...
REMEMBER WHAT YOU SAID BEFORE THE FIGHT?
.....
I KNOW

A PROMISE IS A PROMISE...
I WILL LEAVE!
AND THUS, THE HOT-BLOODED FOOL FROM THE WRONG ERA
DISAPPEARED FROM MY SIGHT...
I-A
I'M GOING TO INTRODUCE A TRANSFER STUDENT TO YOU ALL TODAY
AND THEN
SHE WAS BACK IMMEDIATELY
IT'S RINDOU-SAN WHO HAS COME BACK TO US AFTER QUITTING ONCE
MY CURRENT GOAL IS TO DEFEAT SAKURA ICHIKO!!!
I SHOULD'VE TOLD HER TO NEVER APPEAR BEFORE ME AGAIN~!!
I FEEL LIKE I'M GOING TO GET ALONG GREAT WITH THAT GIRL~♥
ANOTHER PEST FOR ME...

キャラクターファイル15

Character File 15

龍胆嵐丸（りんどうらんまる）



RINDOU RANMARU
DOB: AUGUST 23
BLOODY TYPE: B
HEIGHT: 171 CM
WEIGHT: PAGE 16 KG
MEASUREMENTS: B89 W61 H87

LIKES: KARATE, ENKA, MIFUNE TOSHIROU, ATSUMI KIYOSHI, TENSE MUSCLES, A 180 CM TALL HANDSOME CLASSMATE WHO'S A FRESHMAN IN HIGH SCHOOL AND AS THE ELDEST SON HAS TO WORK PART-TIME TO SUPPORT HIS FAMILY

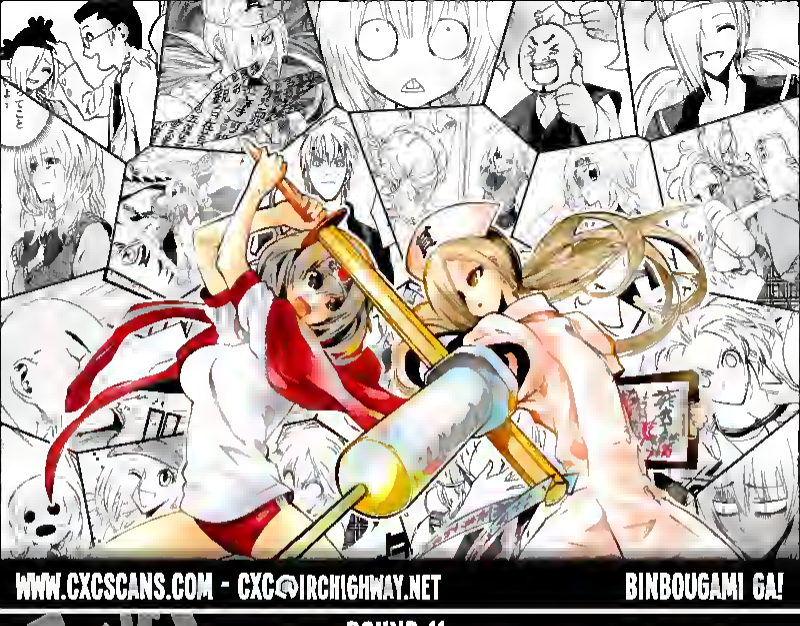
DISLIKES: GIRLS WHO HANG OUT, WEAK BOYS, WASTEFUL MUSCLES THAT ARE ONLY FOR SHOW

FAVORITE FOOD: NATTO, MEAT

DISLIKED FOOD: NONE (DAD MADE HER OVERCOME EVERYTHING)

IN THE LANGUAGE OF FLOWERS: RINDOU (BELLFLOWER) STANDS FOR JUSTICE, LONELY AFFECTION, I LOVE YOU WHEN YOU ARE SAD

AS FOR CHARACTER DESIGN, PROBABLY THE OLDEST IN THIS MANGA (EVEN BEFORE MOMIJI FROM THE ONESHOT!). I MEAN I'VE BEEN THINKING "I WANT TO DRAW HER ONE DAY", AND NOW THIS CHARACTER FINALLY APPEARS! THE CONCEPT IS "THE FIRST FRIEND THAT ICHIKO EVER MADE". IT FEELS GOOD TO DRAW RANMARU'S AIR OF DESPERATION AND HOT-BLOODEDNESS



WWW.CXCSCANS.COM - CXC@IRCHIGHWAY.NET

[CXC]

ROUND 11:
I'LL NEVER FORGET THIS DAY!!

TRANSLATION: CMERTB - TYPESETTING: [CROSS]
CLEANING: [CROSS]

I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

J>E TRANSLATING
TYPESETTING

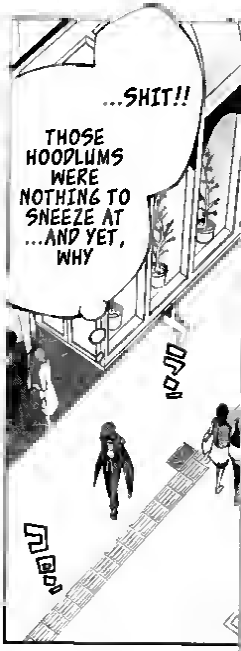
IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET

ラウンド
Round11!
PLEASE GO AWAY!!!
CUT IT OUT ALREADY!!
HOLD IT!!!!
HOW ABOUT SOME DDR TOGETHER WITH US----?
OH COME ON, JUST A FOR A LITTLE WHILE----
YOU'RE GROSS!
WHY DDR OF ALL THINGS!?
KOHIGH SCHOOL STUDENT
THE PATH THAT A PERSON SHALL NOT STRAY FROM IN THIS WORLD TEEMING WITH WICKEDNESS...
SAVE THE WEAK, CRUSH EVIL!
RINDOU, THE FLOWER OF "JUSTICE" BLOOMS!!
CAN'T YOU UNDERSTAND WHEN YOU'RE NOT WANTED, BOYS?

WHO ARE YOU, WITH YOUR STRANGE OUTFIT!?
YOU'RE THE ONE TO TALK
WHAT'S WITH THE PINK HAIR!?
GET LOST, KINNI-KUMAN!
...I MEAN, KINNI-KUMAN LADY

YOU'RE NOT HURT, ARE YOU?
THANK YOU VERY MUCH!

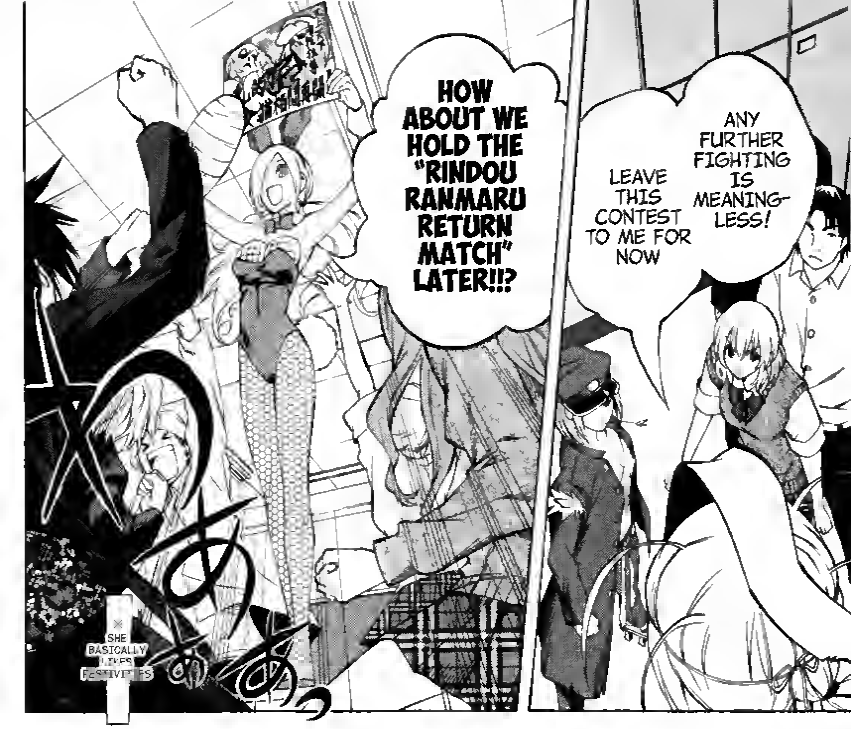
WHY CAN'T I WIN AGAINST THAT SAKURA ICHIKO !!!?
I WON'T FORGIVE... I WON'T FORGIVE MYSELF FOR THIS!!!
.....
貧
HU-HU...


...SHIT!!
THOSE HOODLUMS WERE NOTHING TO SNEEZE AT ...AND YET, WHY

Round11
I'LL NEVER FORGET THIS DAY!!

ANYWAY, LET'S HAVE ANOTHER FIGHT!!
...EH?
NO
.....
.....
WHY "NO"!!? ARE YOU PLANNING TO JUST GET AWAY WITH YOUR WIN!!?
YOU HAVE A DUTY TO ACCEPT MY CHAL-LENGE!!!
I HAVE NO SUCH THING! I CAN'T TAKE IT ANY-MORE!!
WHAT DID I DO TO YOU? WHY DO YOU HATE ME SO MUCH!?!?
ARE YOU SERIOUSLY USING THAT LINE !!!?

WAIT WAIT WAAAIT !!!
YOU DON'T KNOW WHEN TO GIVE UP, RINDOU -SAN!!
I WON'T LET YOU LAY A FINGER ON SAKURA-SAN ANY-MORE!!
BUT IF YOU STILL WANT TO FIGHT, THEN FIGHT ME FIRST!!
WHAT THE HELL, YOU BOYS! YOU'RE ALWAYS "SAKURA-SAN THIS, SAKURA-SAN THAT"!!!
EH?
GO, RINDOU!! KILL THAT WOMAN, ALONG WITH ALL THE BOYS TOO!!
THAT'S RIGHT, IT'S GROSS !!
AREN'T YOU JUST JEALOUS!?
WHAT DID YOU SAY!!?
SHUT UUUUUP!!! IF YOU WANT TO DO IT, DO IT YOUR-SELVES!!!
DON'T RELY ON OTHER PEO-PLEEEEE!!!
KYAAA!! SHE'S SO COOL
HEY!
QUIT IT, ALL OF YOU!!!!
WHY DO YOU ALWAYS DO THIS IN THE MIDDLE OF CLASS...?


HOW ABOUT WE HOLD THE "RINDOU RANMARU RETURN MATCH" LATER!!?
※ SHE BASICALLY LIKES FESTIVITIES
LEAVE THIS CONTEST TO ME FOR NOW
ANY FURTHER FIGHTING IS MEANING-LESS!

YOU PEOPLE... CUT IT OUT...!!
THE TICKETS GO ON SALE STARTING TODAY- ☆
WAIT A MINUTE! DON'T DECIDE THIS BY YOUR-SELF!!
EVEN A TEACHER GETS SCARY IF YOU MAKE HIM ANGRY !!!!
WHO WOULD WANT TO TURN IT INTO A SPEC-TACLE...?
YEAH!! THAT'S GREAT!!

BUT STILL NO ONE IS LISTENING
SHUT UP..
I CAN'T SLEEP!!
WHAT THE HELL, TSUWABUKI, DON'T STARTLE US----
WEREN'T YOU A VENDOR LAST TIME AS WELL!?
BUT WE'RE IN THE MIDDLE OF CLASS!

EH...
HUH?
IT'S TRUE WE SHOULDN'T MAKE A RACKET WHEN HE'S SLEEPING
I...
I'M SO SORRY...
.....!!!
SENSEI... DON'T CRY, CONTINUE WITH THE CLASS
SENSEI IS CRYING!!
WHY DO THEY ALL LISTEN TO TSUWABUKI OR RINDOU
YET NO ONE LISTENS TO ME?
.....
I DON'T FEEL WELL
I GOT HIM ANGRY AT ME
ガタガタ

貧
HMM~MM
HOHO~OH

SHIT-
I'M SO IRRI-TATED~~~

UH...
I'M!
I'M SORRY...!
HEY!
WATCH IT!!
WITH THAT WOMAN TOO, BUT ALSO WITH MY OWN WEAK-NESS..
AND THEN~~

SFX. GLANCE
W-
WATCH WHERE YOU'RE GOING NEXT TIME...
ARE YOU ALRIGHT? SAKU-CHAN!
P... PLEASE FORGIVE US!!
.....
.....
キョロ
キョロ
MAGAZINE:
THE SUMMER OF LOVE! COMPLETE VICTORY

DUH-!! WHAT AM I DOING!? DON'T GET BASHFUL HERE!!!
ISN'T MY FIRST PRIORITY TO BRING DOWN SAKURA ICHIKO RIGHT NOW!!!?
代限定 質問108の完全攻略データ!!
SUMMER LOVE
RESOLVE ALL 108 MISFORTUNES OF ROMANCE
Q1
I WANT TO GET CLOSER TO THE BOY THAT'S ON MY MIND!
AT FIRST, YOU START RATHER FAR APART. AT THAT TIME YOU FIRST MOVE CLOSER SO YOUR SHOULDERS ALMOST TOUCH! AND THEN
押し倒せ!
WHY IS THAT GIRL WEARING MEN'S CLOTHES?
SAY, MOMMY
...BUT SOMEDAY, I TOO, WANT TO BE LIKE THAT...
IT'S NO USE~~~
..HAA
WHILE I'M DRESSED LIKE THIS..
DON'T TALK ABOUT IT, YUU-CHAN, EVERYONE HAS THEIR OWN TROUBLES

HAHA ~~~N ☆
貧
HAH HA~ ~~N ♥
!?

I SURE DID!!
DID YOU HEAR THAT JUST NOW!?
Y... YOU GUYS!!!

STOP!!
TO COME TO ME OF YOUR OWN WILL...!!

YOU... SAKURA!!
YOU'VE GOT GUTS...!!

YOU'RE THE ONE TO TALK
YOU TOO
A GIRL MUST NOT USE SUCH ROUGH LANGUAGE!
YOU MUSTN'T!

A GIRL ♥
EVEN YOU ARE JUST LIKE US...
どっきん!!
?
I UNDERSTAND YOUR FEELINGS VEEERY WELL
..THAT'S RIGHT
WH... WHAT THE... I DON'T KNOW... WHAT YOU'RE TALKING ABOUT!!
I TOO WANT ONE DAY TO WEAR A CUTE OUTFIT AND MAKE OUT WITH A HANDSOME BOYFRIEND~~~
QUIT READING MY MIND!
---AND EVEN IF YOU KNOW THAT, WHAT ABOUT IT!? IF YOU WANT TO START SPREADING RUMORS, GO RIGHT AHEAD!!
WE WOULDN'T DO SOMETHING LIKE THAT~~~ ★
RIGHT~~~? ♥
IN FACT, WE WILL MAKE IT COME TRUE... YOUR DESIRE!
HUH!?

NO... WAY! I WON'T BE DECEIVED!!
BINBODA IS ONE THING, BUT SAKURA DEFINITELY HAS NO DUTY TO FULFILL MY WISHES!!
WHAT ARE YOU TALK-ING ABOUT?
IT'S NOT DUTY, IT'S LOGIC! ...I MEAN
YOU AND I ARE RIVALS WHO HAVE EXCHANGED BLOWS WITH EACH OTHER...
THE FEELING THAT SPROUTS AFTER THE FIGHTING IS OVER...
ISN'T IT "FRIEND-SHIP"!?
FRIEND
SHIP!?
TRY AND LEAVE IT TO US ★ WE WON'T DO WRONG BY YOU!
...R-
REALLY?
HAH !!!!

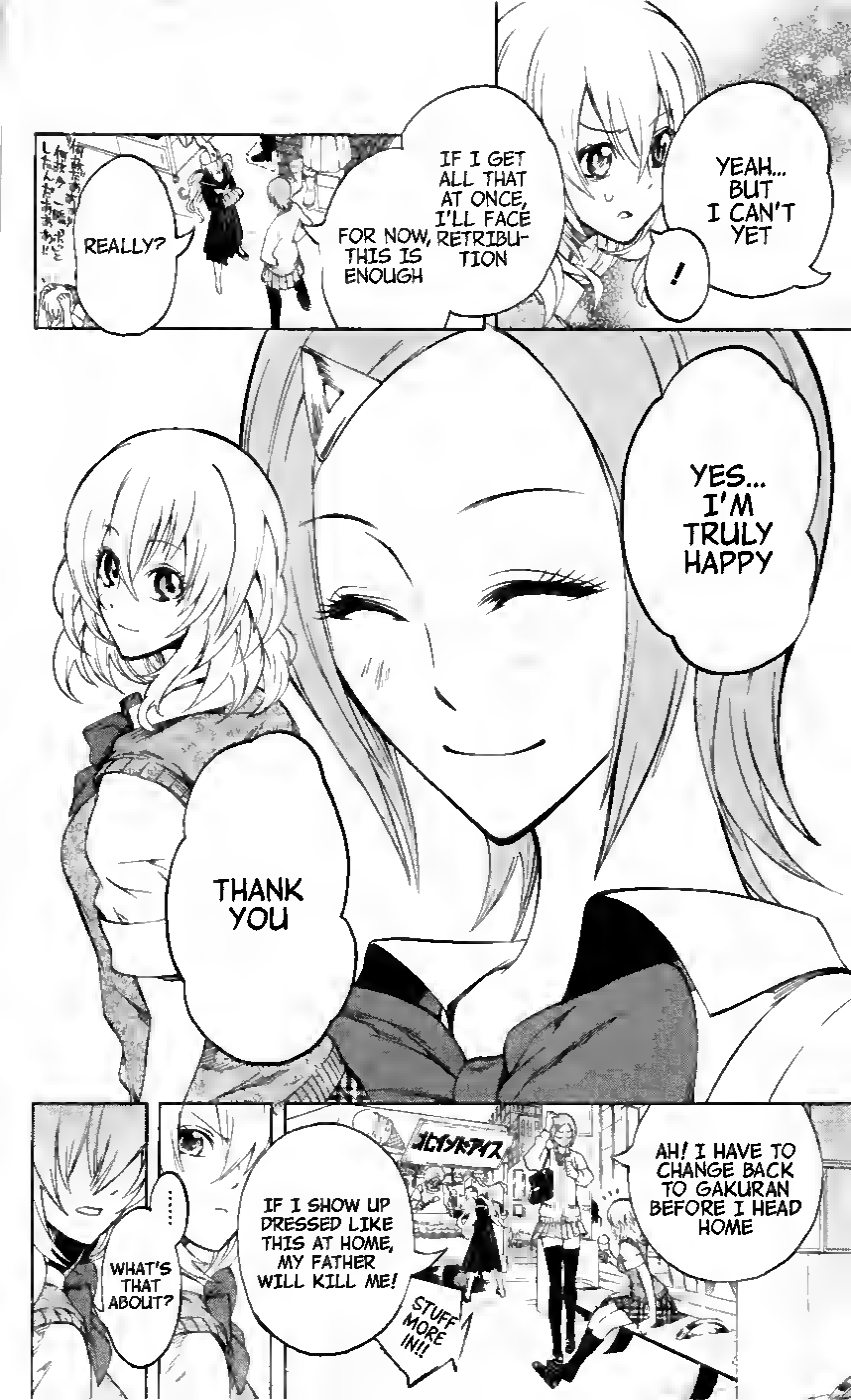
IF I JOIN FORCES WITH RANMARU-KUN, THEN STEALING THE HAPPINESS ENERGY WILL BE EASY! IF I PUT UP A PRETENSE OF COOPERATING WITH RANMARU-KUN HERE, SHE WILL BE INDEBTED TO ME ★ AND THEN I WILL TELL HER OF ICHIKO'S EVIL AND RE-IGNITE HER FURY ONCE AGAIN!!
FRIENDSHIP!? JUST WHEN DID THAT MANAGE TO SPROUT!? IT'S EASY TO HANDLE A GUILELESS FOOL~~!! IT'S A SMALL PRICE TO PAY TO SETTLE FOR EVERYTHING THAT'S HAPPENED UP TILL NOW~~!!! FAR FROM THAT, I'LL WORK YOU TO THE BONE BY DANGLING FULFILLING YOUR DESIRE IN FRONT OF YOU AS BAIT~~~ ♥
WAIT FOR ME~~
AHAHA HAHA HURRY ~~
NEW FEEL VELO
BGM: PRETTY WOMAN
WHY!?
YOU'RE QUITE ENDOWED!
× MOMIJI'S DRAWING CREATING A WALL IN HER HEART

AND WE'RE DONE!
IT'S SOME-THING LIKE THIS!
IT REALLY LOOKS GOOD ON YOU~~~
HUH.. IS IT OVER ALREADY?
HEY...
.....
HOOOH

WONDERFUL! WHEN THEY SAY DIAMOND IN THE ROUGH, THIS IS WHAT THEY MEAN!
THIS IS ME!!?
THIS ISN'T SOME MAGIC MIRROR!?
WHAT A WASTE~~~!! IF YOU TAKE CARE OF YOURSELF PROPERLY, YOU'RE CUTE
WELL, NOT AS CUTE AS ME THOUGH!!
SO HOW IS IT?
YOUR IMPRESSION OF BEING REBORN?
IT'S NOT SOMETHING IN A SINGLE WORD.
DON'T CHEW ON GRASS!!
MY THIGHS FEEL BREEZY SOMEHOW
DON'T WAVE YOUR SKIRT AROUND!!
IT'S EASIER TO WALK IN GETA
DON'T BE SO SELFISH!!!
THERE'S NO WAY THAT'S TRUE!!
IT'S SUCH A PAIN~~~
WHEW~~ WHEW~~ YOU GIRLS LOOK LIKE YOU'RE HAVING A BLAST~~~

HE HE HE
LET US JOIN IN ON THE FUN AS WELL
THESE GUYS ARE THE ONES FROM YESTER-DAY...!
THEY HAVEN'T LEARNED THEIR LESSON AT ALL!
OH ♡
YOU'RE A CUTIE TOO
EVEN IF YOU'RE A BIT TALL
LET'S GO TO THE ARCADE~~~
HMM?
!
.....!!!!

I WAS CALLED CUTE FOR THE FIRST TIME SINCE I WAS BORN...!!
I'M BEING HIT ON!
SHE'S CRYING!!
AND WHILE SMILING!!
SCARY!!
HEY LET'S GO
I DON'T NEED A WEIRD CHICK--!!
※FANS OF PURE FEELINGS
THANK YOU SO MUCH, SAKURA!! BINBODA!!
I'LL NEVER FORGET THIS DAY FOR THE REST OF MY LIFE!!
IF YOU CAN GET A HANDSOME BOYFRIEND NOW, IT'LL BE PERFECT!
BO-II?
BOY-FRIEND
THAT WAS PRETTY COOL
.....


YEAH... BUT I CAN'T YET
!
IF I GET ALL THAT AT ONCE, I'LL FACE RETRIBUTION
FOR NOW, THIS IS ENOUGH
REALLY?
YES... I'M TRULY HAPPY
THANK YOU
AH! I HAVE TO CHANGE BACK TO GAKURAN BEFORE I HEAD HOME
IF I SHOW UP DRESSED LIKE THIS AT HOME, MY FATHER WILL KILL ME!
STUFF MORE IN!!
.....
WHAT'S THAT ABOUT?

?
IS HE SOMEONE WHO'D COMPLAIN OVER SOMETHING LIKE THIS? YOUR FATHER?
YEAH! HE'S REALLY STRICT. HE'S A KARATE FOOL EVEN MORE HOT-BLOODED THAN ME
BESIDES, HE WANTED A SON SO THAT HE COULD INHERIT THE DOJO...
BUT ALL HE GOT WAS ME
HE DECIDED TO TURN ME INTO THE STRONGEST FEMALE KARATE-KA IN JAPAN
ALTHOUGH OUR DOJO FELL APART...
SO THEN
YOU'VE BEEN BROUGHT UP LIKE A BOY BECAUSE OF SUCH A FATHER?
DON'T SAY IT LIKE I'M BEING FORCED TO DO KARATE AGAINST MY WILL
I MEAN, I DON'T EVEN KNOW A WAY OF LIFE OTHER THAN THAT
I'VE BEEN DOING IT FOR AS LONG AS I CAN REMEMBER, SO IT'S NOT LIKE I HAVE ROOM TO CHOOSE...
WHAT A FOOL...
...CERTAINLY

I WANTED TO TRY ALL SORTS OF OTHER THINGS AND THERE ARE THINGS I'M THINKING ABOUT
BUT I DON'T RESENT MY FATHER AT ALL
MY MOTHER DIED EARLY... SO HE RAISED ME ON HIS OWN
HE'S A FATHER THAT I CAN REALLY RESPECT
...HMM
I DON'T GET IT
BEING ABLE TO RESPECT A PARENT
?
WHAT'S WITH HER?
SHE DOESN'T GET ALONG WITH HER PARENTS?
.....
NO CLUE
I DON'T REALLY KNOW
AND SO...

I'LL BE HOME SOON, SHOULD I CHANGE ALREADY?
.....
WELL... IT'S STILL OKAY
I WANT TO ENJOY THIS LOOK FOR A BIT LONGER ♥
RANMARU
?
I-A
SAKURA-SAN, GOOD MORNING!
MORNING
GOOD MORNING!!
!

.....
!?
WHAT'S WITH THAT INJURY? WAS SHE TRAINING?
HUH?
SO GALLANT TODAY AS WELL--
HOLD IT!
WHAT HAPPENED TO THE CLOTHES FROM YESTERDAY?
SAKURA-SAN!?
HUH..? IT'S MY BUSINESS WHAT I WEAR, ISN'T IT?
THAT'S TRUE, BUT.. WHAT ABOUT THAT WOUND?
.. DON'T TELL ME, YOUR FATHER DID THIS?

JUST LEAVE ME... ALONE
...IT'S OKAY NOW
IT'S NOT SOMETHING FOR YOU TO WORRY ABOUT!
SHUT UP
ドカ
……
!
IS IT OKAY?

DIDN'T SHE SAID TO LEAVE HER ALONE?
I KNOW
THEN WHY ARE YOU LOOKING FOR RANMARU-KUN'S HOUSE?
SHUT UP~~~
ISN'T SHE POKING HER NOSE INTO OTHER PEOPLE'S DOMESTIC AFFAIRS?
HAVE YOU HEARD MADAM!? THEIR SON HAS FAILED AN ENTRANCE EXAM ONCE AGAIN!!
YOU'RE NOT ONE TO TALK!!
---LOOK HERE! THIS IS A GOOD CHANCE, SO I'LL TELL YOU. ...YOU SEE, I
WH... WHAT'S THAT?
ヒソ
...UH

OW OW OW OW OUCH
RIN-DOU!
STAND UP, RANMARU. ARE YOU DONE?
YOUR FATHER IS SAD!!?
SINCE WHEN HAVE YOU BEEN REDUCED TO SUCH TIMIDITY !!?
THAT'S THE FATHER, HUH...

WHO...
WHO'S TIMID !!?
YOU ARE
OW!!
HMPH
RANMARU...
YOU ALWAYS LACKED CONCENTRATION
BUT LATELY YOUR INCONSISTENCY REALLY STANDS OUT...
WAS IT A MISTAKE TO COME TO THIS TOWN?

YOU HAD YOUR HEART STOLEN BY SOMETHING LIKE THIS
...WAIT, FATHER!?
D... DON'T ...!!
DON'T THINK FOR A MOMENT THAT YOU CAN REIGN SUPREME WITH KARATE
WHILE YOUR HEART IS LOST IN SUCH ORDINARY THINGS
.....!!!!!
UH...
...GH!!

AH...
OH
WHAT... I STARTED TO SAY JUST NOW
?

I'LL TELL YOU.. YOU SEE, I
REALLY DESPISE TWO THINGS IN THIS WORLD
THE FIRST IS MISFORTUNE GODS
HEY!
貧
THE SECOND IS...
.....
PARENTS WHO DON'T THINK FOR A MOMENT OF THEIR CHILDREN'S HAPPINESS...
AND ONLY PUSH THEM INTO THINGS THAT ARE CONVENIENT FOR THEM-SELVES!!!
WHO ARE YOU PEOPLE?
SA...
SAKURA !!!
SAKURA?

I SEE...
YOU'RE RANMARU'S CLASSMATE THAT SHE LOST TO
YEEES ♥ THANK YOU VERY MUCH BY THE WAY
I'M ALSO THE ONE WHO MADE YOUR DAUGHTER WEAR FEMININE CLOTHES!
WHAAAT ...!!
I SEE, YOU... YOU'RE THE RINGLEADER WHO HAS SWINDLED RANMARU!!!!
!!!
IT'S NOT TRUE, FATHER! I'M THE ONE WHO ASKED HER!!
SAKURA !!
SHUT UP
DIDN'T I TELL YOU TO LEAVE ME ALONE!?
I HATE YOU!
I REALLY HATE! SELFISH ADULTS...!!
I FEEL DISGUSTED SIMPLY LOOKING AT YOU!!!!

FIGHT ME!! RINDOU'S FATHER!!
AND THEN, IF I WIN... YOU'LL LET RINDOU DO WHAT SHE WISHES!!!!
THIS IS INTERESTING
THE DIFFERENCE IN STRENGTH IS PLAIN
SHE PROPOSED A MATCH JUST BECAUSE SHE HAS HIGH LEVELS OF HAPPINESS ENERGY...
BUT IN THE END, IS THIS AN OPPONENT AGAINST WHOM LUCK ALONE IS SUFFICIENT...?
HMPH
IT'S POINTLESS!
WHY WOULD I FIGHT A WOMAN!? HOW STUPID
OH MY!? ARE YOU SCARED!?
HEEEH--- YOU'RE RUNNING AWAY!? EVEN THOUGH YOU SWAGGER SO MUCH IN FRONT OF YOUR DAUGHTER---!!!

...WHAT ARE YOU UP TO!!?
AREN'T YOU SILVER HAIRED TOO...!!?
...KIII!!
HOW OLD ARE YOU ANYWAY!? AREN'T YOU GLAD?!?!!? WHEN IT COMES TO SCREENTONES, THE WORST "BROWN HAIR" SHOULD SUFFICE?!?! ♥ IS YOUR CHEST HAIR PINK AS WELL!?
---BESIDES, WHAT'S WITH THAT PINK HAIR!? IT'S A BLACK AND WHITE MANGA-SCRIPT SO IT MIGHT BE FINE, BUT IF IT WERE COLOR, NOT ONLY YOUR POWER WOULD BE HALVED, BUT YOU'D BE JUST A WOMANIZING LITTLE YANKEE? YOU'RE AN EMBARRASSMENT!
DON'T EXPECT THIS TO END WITH ME SIMPLY SHOWING YOU A ROUGH TIME, LITTLE GIRL!!!!
IF YOU GO AS FAR AS TO SAY ALL THAT, I'LL FIGHT YOU!! ...HOWEVER!
EVEN IF YOU ASKED THE AUTHOR IF MY HAIR IS DYED, HE'D BE AT A LOSS FOR WORDS!!
...VERY WELL!

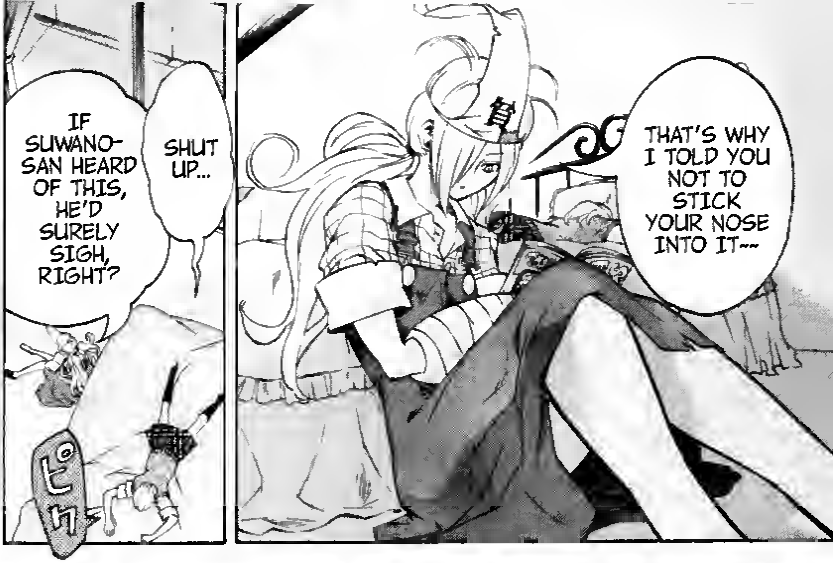
TAKE THIS...
DRAGON GEN-KYAKU!!!
GWO...
FATHER! PLEASE STOP!!!
STOP...
DAZZLING !!!!
THERE HE GOES!
LIKE FATHER LIKE DAUGHTER

SHIT ...!!
OW OOWW OOOW OW OUCH !!
HOW'S THIS !!?
IF YOU DON'T GIVE UP AT THIS RATE YOUR ARM WILL...
!!?
A LITTLE GIRL SHOULDN'T GET CARRIED AWAY..
WITH ONLY THAT MUCH POWER !!
DO YOU THINK YOU CAN WIN AGAINST ME!!!?
!!?
THEN I'LL USE

YOUR POWER !!!!
...YOU
...SHE WAS SMIL-ING
?
YOUR DAUGH-TER WAS SMILING
WEARING A SKIRT, PUTTING ON MAKEUP, DOING HER HAIR
SHE SAID SHE WAS HAPPY AND SMILED!
YOU, WHO DOESN'T KNOW THAT...
DOESN'T HAVE THE RIGHT...
TO TAKE YOUR CHILD'S SMILE AWAAAAAY !!!!

RIN...
DOU?
EVEN YOU...
EVEN YOU DON'T KNOW ABOUT MY FATHER...
HE'S THE FATHER I CAN REALLY BE PROUD OF... I TOLD YOU
EVEN IF HE'S JUST AN IRRITATING ADULT TO YOU
BUT TO ME, HE'S THE ONLY FATHER IN THIS WHOLE WORLD..!!
THAT'S WHY...
THAT'S WHY...

YOU CAN'T...
PUNCH MY FATHER !!!!
!!
AH~AH
!


IF SUWANO-SAN HEARD OF THIS, HE'D SURELY SIGH, RIGHT?
SHUT UP...
THAT'S WHY I TOLD YOU NOT TO STICK YOUR NOSE INTO IT~~

BUT
BUT IN THE END
SOMEONE LIKE HIM WOULD GO TO APOLOGIZE CARRYING ABOUT A MILLION YEN WORTH OF CHEAP GOODS WITH HIM~~~

TOO BAD I'M NOT SUWANO-SAN...
IN THE END, SURELY.. HE'D ASK "YOU WERE THINKING OF RANMARU-KUN, WEREN'T YOU?"
AND PAT ME ON THE HEAD

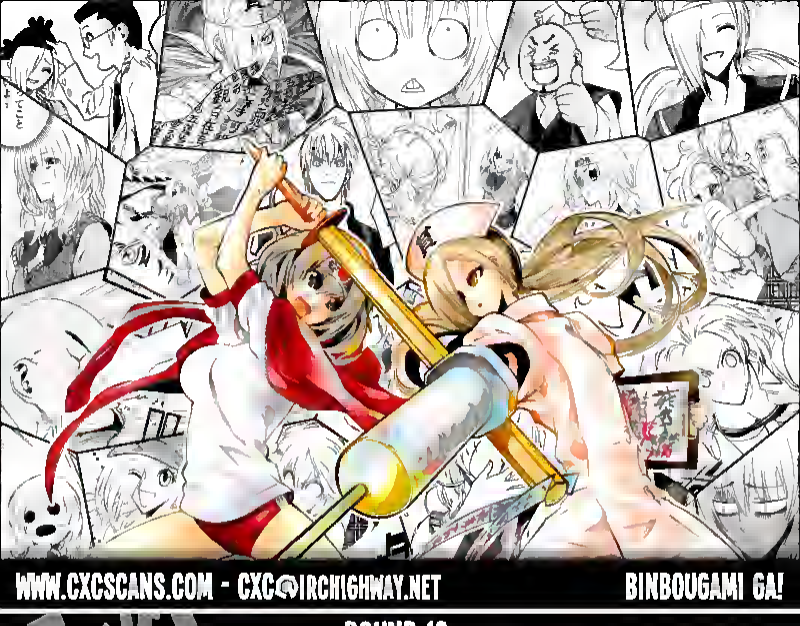
DAM-MIIII IT..
DAM-MIT...
.....
YO!
ARE YOU CUTTING CLASS, BINBODA!?
WELL, IT'S DIFFICULT TO BE IN THE CLASS-ROOM
YOU TOO
SAKURA IS REALLY DEPRESSED IN THERE ---
AND THE BOYS ARE ALL IN AN UPROAR BLAMING ME FOR IT
SAKURA-SAN WHAT'S WRONG!? STAY WITH US!! WHAT DID YOU DO THIS TIME RINDOU-SAN!!?

IN THE END, THE CLOTHES.. ARE WHAT YOU ALWAYS WEAR
AH, THIS?
EVEN THOUGH SHE WON THE FIGHT
...BUT
DIDN'T SAKURA SAY . THIS AND THAT ABOUT A CHILD'S HAPPI-NESS?
SO WHAT IS MY OWN HAPPINESS? I THOUGHT HARD ABOUT IT
IN THE END, I THOUGHT THAT I'VE BEEN PRETTY HAPPY UP TILL NOW
FATHER TOLD ME TO WEAR WHATEVER I WANT
BUT NOW I FEEL MORE AT EASE IN THIS GAKURAN!
...AH, BY THE WAY
THIS MORNING, FATHER SAID~~~
THAT HE CHANGED HIS MIND ABOUT WHAT HE SAID YESTERDAY

?
I'M GLAD THAT WE CAME TO THIS TOWN
WHAT'S THAT, ALL OF A SUDDEN?
IT'S SAKURA ICHIKO..
THERE AREN'T THAT MANY PEOPLE WHO'D THROW DOWN THEIR OWN BODY FOR THE SAKE OF OTHERS
YOU FOUND A GOOD FRIEND, RANMARU
.....
...HAH
SHE'S NOT MY FRIEND THOUGH!
AND THEN FATHER ALSO SAID "I'M SORRY FOR BEING SO IMMATURE"

SO TELL SAKURA THAT NEITHER I NOR FATHER BEAR ANY RESENTMENT OVER YESTERDAY
YOU GET ALONG WITH HER, RIGHT, BINBODA?
ENJOY
WHO GETS ALONG WITH WHOM!?
UNTHINKABLE!
PLEASE TELL THAT TO HER YOURSELF
---I THINK THAT WILL ALSO MAKE ICHIKO FEEL BETTER
R...
REALLY?
SHOULD I GO ONCE THE EXCITEMENT SUBSIDES A BIT MORE---?
---SO, WHAT ARE YOU GOING TO DO? ARE YOU STILL GOING WITH THE PLAN TO MAKE RINDOU RANMARU YOUR ALLY?
.....
YEAH...
NO, WHY DON'T WE CHANGE THE PLAN HERE...?
HUHU...

I JUST THOUGHT OF A GREAT PLAN ♥
?
THIS TOO...
IS THIS TOO BROUGHT THROUGH THE GUIDANCE OF THE HAPPINESS ENERGY...?
IS IT?
SO THAT'S HOW IT IS
HOW'S THAT!? HOW'S THAT!!
I WASN'T MISTAKEN IN WHAT I DID!!
WHO IS SHE!!?
I'M SORRY!! BUT THAT'S JUST HOW SHE IS



WWW.CXCSCANS.COM - CXCSEARCHHIGHWAY.NET

ROUND 12:
I JUST THOUGHT ABOUT RIPPING IT OFF

TRANSLATION: RUI - TYPESETTING: KUNDUMSTAF
CLEANING: [CROSS]

I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

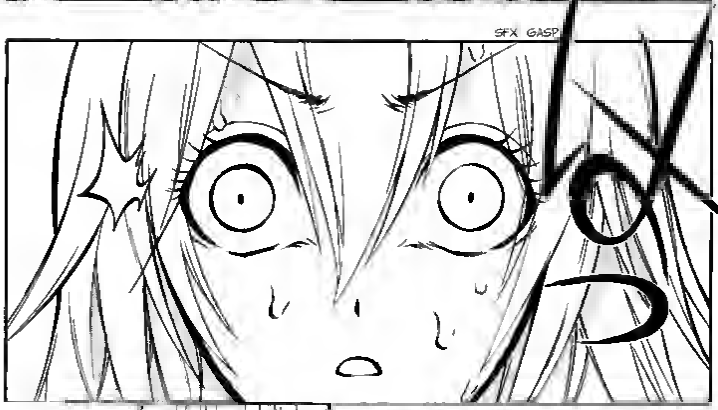
CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

J>E TRANSLATING
TYPESETTING

IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET

ラウンド
Round12!



WHY AM I DREAMING ABOUT IT NOW...
ERRM, RECENTLY
I-A
THERE SEEMS TO BE SOME IDIOTS WHO SNEAK INTO THE OLD SCHOOL BUILDING LOCATED BEHIND THE 2ND GYM AND MAKE IT AS THEIR SECRET BASE OR SOMETHING BUT

Round12 (ラウンド)
I JUST THOUGHT ABOUT RIPPING IT OFF

THAT BUILDING IS SCHEDULED TO BE DEMOLISHED SOON
IT'S ALSO FEARED THAT IT MAY COLLAPSE ANYTIME SO PLEASE DON'T GO NEAR THE BUILDING
RANMARU KU~~N
WHAT?
DO YOU HAVE ANY PLANS AFTER THIS?
IF NOT, WOULD YOU LIKE TO JOIN US FOR KARAOKE?
OH YEAH! SO
YOU'RE MORE MANLY THAN THE MALE STUDENT HERE!
BUT STOP WITH THE "RANMARU-KUN"...
EEH~ BUT IT SOUNDS COOL~
IT GOT A BIT LATE BUT IT COULD ALSO BE CELEBRATED AS A WELCOME PARTY FOR YOU!
THAT'S GREAT, THANKS!

SAKURA! HOW ABOUT YOU JOIN US, TOO!
EH!?
WHA..!
ME...?
..AH
YOU KNOW RINDOU-SAN?
AHHH, GEEZ! DON'T HAVE TO BE SO TOUGH!
I TOLD YOU JUST CALL ME BY MY FIRST NAME!!
WE'RE BEST OF FRIENDS, AREN'T WE!!!

WHAT DO YOU MEAN BEST OF FRIE..
KYAAAA- I WANNA GO GO GO!!
!?
I WANT TO SHOW OFF THE SONG I MEMO-RIZED TOO~~~
OOH, YEAH, BINBODA SHOULD COME TOO!!
OH GAWD, JUST CALL ME MOMIJI~~~
WHA
UM

COME ON, DON'T SAY THAAT
IT'S OKAY, RINDOU-_SAN
RIGHT..
HEY, I CAN BRING THESE TWO ALONG, RIGHT?
BINBODA-SAN IS FINE.. BUT SAKURA-SAN IS..
SFX: ANNOYED
I HAVE MORE OTHER IMPORTANT THINGS TO DO THAN JUST 'KARAOKE'
JUST DON'T WORRY ABOUT ME AND WHY NOT JUST GO HAVE FUN?
.....
WHAT'S BINBODA-SAN'S NEW MEMORIZED SONG?
PUCCHI-MONI
SO OLD!!
COME, SINCE SAKURA-SAN IS SAYING THAT TOO! LET'S GO, RANAMARU-KUN!
EH!? -AH
Y-_YEAH!

SAKURA
RANMARU-KUULIN! HURRY~~~!!

SAKURA-SAN IS NOT THE TYPE TO GO KARAOKE RIGHT~~~
SHALL I HOLD YOUR BAG, SAKURA-SAN?
.....

どひゅ
OUCH!!
AAAH, WAIT FOR ME~~~!!
THAT'S RIGHT~~?
LIKE HELL I'LL GO EVEN IF ASKED!!!!

..ELL, NO..
EH?

OWWW WW~~~!!
HEY, APOLO-GIZE!!
ARE YOU OKAY? AKANE..
.....
!!
TITTY-KO...
WHO DO YOU THINK YOU ARE...!?
SINGING OVEERRR~~~ TENJOUIIII~~~
天

PIERCED ME
in my heart
BINBODA-SAN IS SO GOOD!
WHAT HAPPENED TO PUC-CHIMON!?
YOU SHOULD SING TOO. RANMA-RU-KUN~!
EH?
YEAH
WHAT'S WRONG?
THAT SAKURA... YOU KNOW, MAYBE
NAH. WELL
SHE REALLY WANTED TO HANG OUT WITH US?
EEEH~~ REALLY?
BUT SAKURA-SAN IS ALWAYS WITH THE GUYS!!
SHE PROBABLY LIKES IT MORE BEING SURROUNDED BY THEM!
BEING CHEERED AND SUCKED UP TO IS SOOO FUN~~♥, RIGHT?
.....
YOU KNOW, I'VE TRIED COMMUNI-CATING WITH HER ONCE~
BUT THEN SHE TURNED ME DOWN FLAT WITH "I DON'T INTEND TO HANG OUT WITH GIRLS"!!?

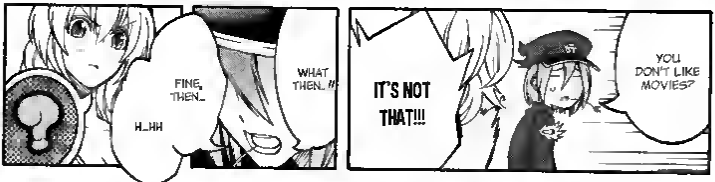
SOMETIMES SHE MAKES THIS REALLY SAD AND LONELY FACE..?
貧
?
W. WELL, IT SURELY DOES FIT HER
Shall I go Zunzaka! sonic) next? Zunzaka!
HOW SHOULD I SAY IT
JUST...
NOT REALLY BOTHER BUT...I'M PRETTY STUPID SO
DOES ICHIKO BOTHER YOU?
OF COURSE NOT! ---- MOREOVER I CAN'T IMAGINE IT!
THAT SAKURA-SAN, REALLY!? ANYONE SEEN IT?
HOW ABOUT CONFRONTING HER DIRECTLY THEN?
YOU ARE VERY KIND.. RANMARU-KUN
.....
I CAN'T JUST LOOK AND PRETEND THAT I DIDN'T SEE IT~~!!

SAKURA'S? BUT DIDN'T SHE SAY SOMETHING ABOUT HAVING AN IMPORTANT THING TO DO?
I'M PRETTY SURE IT'S REALLY NOTHING THAT IMPORTANT
PROBABLY JUST COUNTING THE NUMBER OF FOLDS IN THE TATAMI.
WHAT THE HELL IS SHE DOING?
12206
12207
12208
12209
SEE♥?
WHAT THE HELL ARE YOU DOING!!!
WHOA!!?
HEY. WHY ARE YOU IN HERE WITHOUT MY PERMISSION!!!
A WEIRD BEHAVIOR AFTER A RESULT OF LYING ABOUT HAVING SOMETHING TO DO AND THEN THINKING ABOUT WHAT TO ACTUALLY DO

GET A HOLD OF YOURSELF, SAKURA! YOU'RE STARTING TO LOOK LIKE A PITIFUL PERSON!!?
IF SOMETHING'S BOTHERING YOU, THEN TELL ME!!
WELL IT SEEMS LIKE MY BREASTS HAVE GOTTEN BIGGER AGAIN~♥

C NOTE. MOMIJI IS PARODYING DETECTIVE CONAN IN WHERE CONAN USES A VOICE MODIFIER TO THROW HIS VOICE AND MAKE IT SOUND LIKE SOMEONE ELSE IS TALKING

SO WHAT DID YOU GUYS COME HERE FOR?
TO HANG OUT!!
HANG OUT...WHY?
WHAT DO YOU MEAN "WHY"?
THERE'S NO SPECIAL REASON TO HANG OUT AT A FRIEND'S PLACE



NOTE: PARODY OF MS. MERRY CHRISTMAS, CHARACTER FROM THE MANGA "ONE PIECE" WHO LIKES TO ABBREVIATE WORDS TO THE POINT THAT IT'S SHORTENED TO THE FIRST LETTER OF THE WORD

I TOLD YOU TO TAKE IT OUTSIDE!!!
GYO-GYO-GYO-GYO-GYO!!
SHYLY SMILING
AHHH, I CAN'T STOP THE SHY SMILE!!!
NOOOO, I CAN'T SAY IIITTT!! I CAN'T~~!!

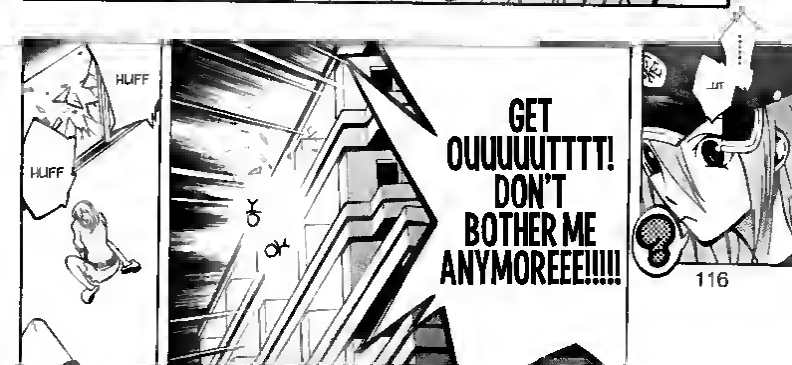
WHAAAT ARE YOU SAYING
YOU FOUGHT WITH MY DAD FOR ME LAST TIME!?
TH-THAT'S!
WITH YOU AT ALL!?
BESIDES, RINDOU! I DON'T RECALL BEING FRIENDS

THAT WAS JUST BECAUSE I WAS PISSED OFF BY YOUR DAD!?
He-He's definitely not for you!
BUT THAT DOESN'T CHANGE THE FACT THAT I OWE YOU NOW!!
SO..
SO!
IF YOU HAVE ANY PROBLEMS SAY ANYTHING!

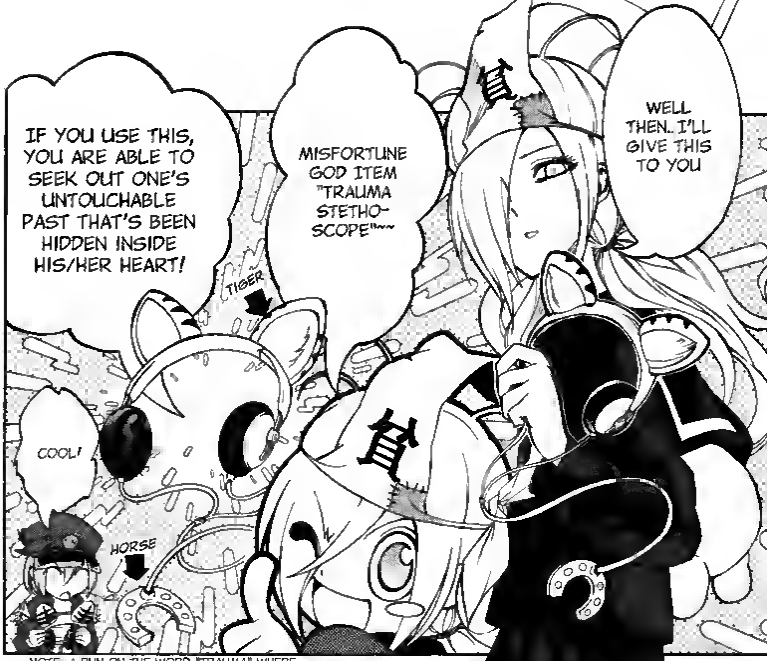
I'LL DO ANYTHING THAT I CAN!
IF IT'S FOR YOU
YES, YES I GOT IT NOW
?
I SEE I SEE
AHH!
AH..
HONESTLY, YOU'RE BEING SUCH A NUISANCE!!
TO A STUPID HOT-HEAD LIKE YOU!~~
I GUESS IT'S BEST TO SAY IT BLUNTLY..
YOU KNOW, A HOT HEADED, SLOVENLY DRESSED PERSON LIKE YOU HANGING AROUND ME KINDA DROPS MY REPUTATION AND STUFF~~?

SFX: SQUEEZE
BESIDES, YOU AND I AREN'T REALLY IN THE SAME POSITION
SO STARTING TOMORROW YOU SHOULD STOP
PHWA ?
SFX: SQUUUUEEEEEZE
OUCH OUCH OUCH OUCH!! !!!
WHAT!?
THIS THING IS NOT COMING OFF!!!
GYAHA-HAHAHA-HAHA!!!
THAT HURTS! WHAT THE HELL WERE YOU THINKING!!!
NAH...
I THOUGHT YOU WERE WEARING A MASK OR SOMETHING...
HUH!! ?
SUCKING UP, BEING A HYPOCRITE, AND LYING ARE ALL YOUR SPECIAL HABITS SO

IF YOU WERE WEARING A MASK HEAVILY PAINTED WITH STUPID PRIDE OR SOMETHING..
I JUST THOUGHT ABOUT RIPPING IT OFF.


HUFF
HUFF
GET OUUUUUTTTT! DON'T BOTHER ME ANYMOREEE!!!!!
OK
...UT

.....
...D
DID I OVERDO IT?
DID I!!?
ARE YOU TRULY HUMAN?
WHERE?
WHERE IT REALLY HURTS
PERHAPS YOU POKED HER TOO MUCH?
IT BOTHERS YOU, DOESN'T IT?
CAUSE I'M STUPID~~~
I SEE...
BUT...I
I HAVE NO INTEREST
NO...
YOU KNOW WHERE THAT IS, MOMIJI?


WELL THEN.. I'LL GIVE THIS TO YOU
MISFORTUNE GOD ITEM "TRAUMA STETHO-SCOPE"~~
IF YOU USE THIS, YOU ARE ABLE TO SEEK OUT ONE'S UNTOUCHABLE PAST THAT'S BEEN HIDDEN INSIDE HIS/HER HEART!
TIGER
COOL!
HORSE

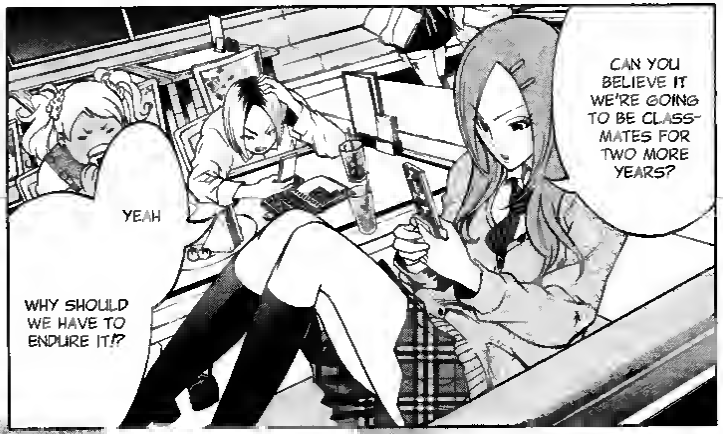
NOTE: A PUN ON THE WORD "TRAUMA" WHERE "TRA (TORA) = TIGER, AND UMA = HORSE

SFX: BREAK

IF I CONFRONT HER WITH MY FULL NAKED HEART, THEN I'M SURE SHE WILL OPEN UP TOO!!
-----NO, THAT'S NOT GOOD!! I CAN'T RELY ON TOOLS LIKE THESE WITHOUT ACTUALLY WORKING HARD MYSELF

AAH~~~
TITTY-KO IS ANNOYING FOR REALS~~!!!

HEEEY WHAT ARE YOU DOING ~~!!?
AHH SORRY IT WAS AN ACCI-DENT!!

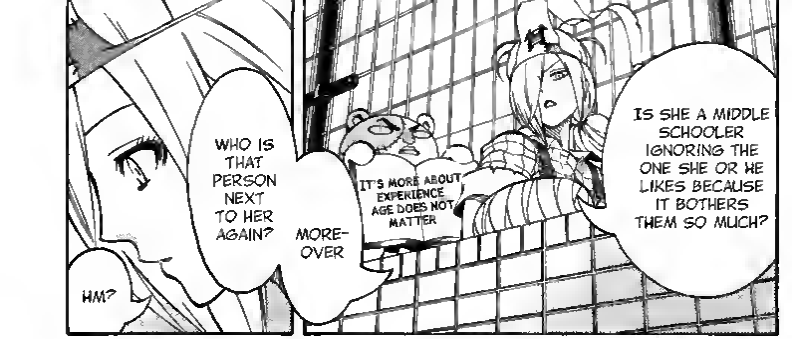

CAN YOU BELIEVE IT WE'RE GOING TO BE CLASS-MATES FOR TWO MORE YEARS?
YEAH
WHY SHOULD WE HAVE TO ENDURE IT!?

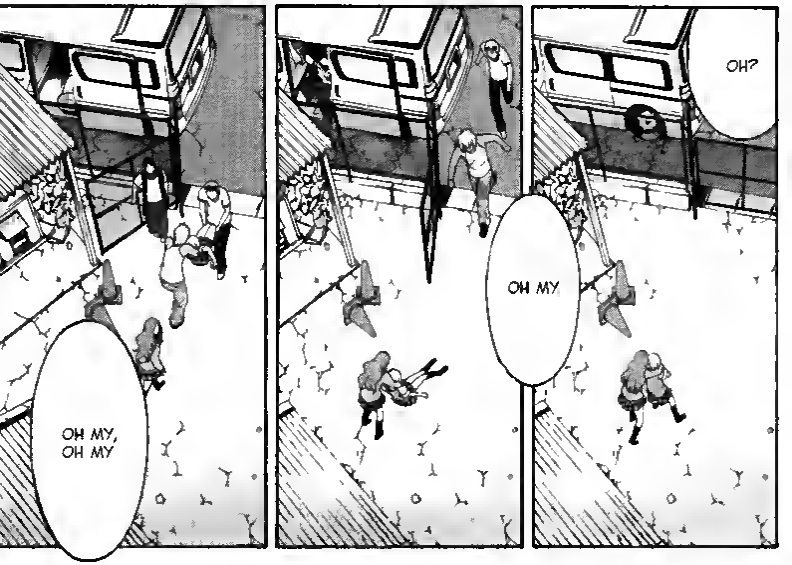
AHHH JUST PLEASE DIE~~
SO HOW ABOUT THIS
WE ACTUALLY BEAT THE CRAP OUT OF HER
JUST FOR ONCE

SAKURA'S LATE~~~
RANMARU-KU~~N
WHAT ARE YOU DOING?
LET'S GO HOME TOGETHER?
AH, NO
SORRY, I'M WAITING FOR SOMEONE.
EHHH~ REALLY~~?
HEEY~~
SHE'S STILL THERE!!?
JUST GIVE UP ALREADY
WHAT IS SHE THINKING, REALLY...

SHE JUST KEPT BOTHERING ME ALL OF TODAY
HEY, SAKURA!!!
COME ON SHOW ME HOW TO DO THIS!
LET'S EAT LUNCH TOGETHER~
JUST FORGET THE ONE AND LEAVE ME ALONE...
WHAT IS THAT? AN AMBUSH OR SOMETHING?
?
BEING IGNORED, POOR RINDOU
YOU'RE...?
TANGE!
TANGE AKANE
AT LEAST MEMORIZE YOUR CLASSMATES' NAMES
WHAT DO YOU WANT?
?!? SHE LEAVE ALREADY?
NAAH~ JUST THOUGHT YOU LOOKED LIKE IN TROUBLE BEING FOLLOWED AROUND BY I JUST RINDOU THOUGHT ABOUT HELPING YOU~

SFX: ANNOYED
LOOKING AT RINDOU TODAY WAS KINDA ANNOYING MAYBE HALF OF IT IS SYMPATHY?
BESIDES
EHH, BECAUSE
WHY ARE YOU DOING SUCH THINGS TO ME
WHA...
HERE HERE! IF YOU LEAVE FROM THE BACK GATE, YOU WON'T HAVE TO SEE RINDOU
WE'RE CLASSMATES!
WE'D ALL HELP OUT WHEN ONE OF US IS IN TROUBLE, RIGHT?
WHAT'S WRONG, KUMAGAI?
SAKURA ICHIKO IS LEAVING FROM THE BACK GATE
OH MY
..THAT'S TRUE
WELL WELL...


IS SHE A MIDDLE SCHOOLER IGNORING THE ONE SHE OR HE LIKES BECAUSE IT BOTHERS THEM SO MUCH?
IT'S MORE ABOUT EXPERIENCE AGE DOES NOT MATTER
MORE-OVER
WHO IS THAT PERSON NEXT TO HER AGAIN?
HM?


OH?
OH MY
OH MY, OH MY

SFX: SALUTE
AGENT KUMAGAI, PLEASE RESPOND~~!
PLEASE HURRY AND REQUEST A DISPATCH TO THE "SUPERHERO"~~!!

AH, SO THIS WOM..N.
YEAH, YEAH I REMEMBER HER
OH YEAH, I REMEMBER YOU GOT A KNEE SHOT FROM HER
SHUT-UP!
(REFER TO VOLUME 2 (ROUND 6))

HEY, AKANE! YOU SURE WE'RE FREE TO DO ANYTHING WITH HER, RIGHT!?
I TOLD YOU ALREADY
SHE'S SO MUCH OF AN ANNOYING SMART ALECK~~
ME!
SO AS THE FIRST HITTER, YOU GO FIRST!!
OKAAAY!
I JUST WANT A NAIVE MISSY LIKE HER TO FEEL SOME REAL PAIN
WE NEED TO SHOW HER THE CRUELTY OF THE REAL WORLD~~
HEY, AKANE, ISN'T THIS A BIT GOING TOO FAR?
WHAT ARE YOU SAYING? IF WE GET TO SHUT UP HER NOW
THEN OUR SCHOOL LIVES WILL BECOME BETTER

INSTEAD OF JUST SHUTTING UP, SHE MAY NOT ATTEND SCHOOL ANYMORE
THAT MAKES IT EVEN BETTER FOR US ---------AND
HOW LONG ARE YOU GUYS GOING TO DO THAT!!
IF YOU CAN'T DO IT ALONE, WHY DON'T YOU ALL DO IT AT ONCE!!
THAT'S IT!
AH, I SEE SO IT'S ONE OF THOSE GENRE
MAKE SURE YOU RECORD IT~~
THIS WILL SURELY MAKE US GOOD MONEY
HOW ABOUT WE WAKE HER UP THEN?
IT'LL BE MORE FAVORABLE FOR THE PERVERTS OUT THERE IF SHE RESISTS AND WAILS
WE CAN BLACKMAIL HER AGAIN WITH THE VIDEO WE TAKE, TOO~~
AH?

GEB-WOAHHH-HHOHH-HHH!!!
SFX: BAMMM
SFX: TWITCH
DEEEH-HHH-HHH!!
WHAT'S THIS!? A CLOG FLEW IN HERE FROM OUTSIDE!!
WHY A CLOG!?
CLOGS MEAN...
PURSUING A VESTIGE BEARING A LONELINESS, FEELINGS OF KINDNESS AND FRIENDSHIP SPROUTS
CHANGING A SINCERE MIND INTO FIGHTING SPIRITS. FALLING SMILES, PROFUSION OF CHERRY BLOSSOMS

RINDOU RANMARU!
RI... RINDOU!
HERE I COME!!!!
...DON'T BE RIDICU-LOUS, STUPID BIIITCH!!
LY...
DON'T THINK YOU'LL BE LET GO THAT EASI
ﻫﻪ

IF YOU WANNA DIE THEN I'LL KILL YOU!!
ONE DOWN
GAAHHHH, WHAT THE HELL IS SHE!!?
YOOUUUU!!
WHA..
..AH
EH?
HUH?

BETTER CLENCH YOUR TEETH!!!!
YE
YESSS!!
NIIIIII IIIIII!!!!

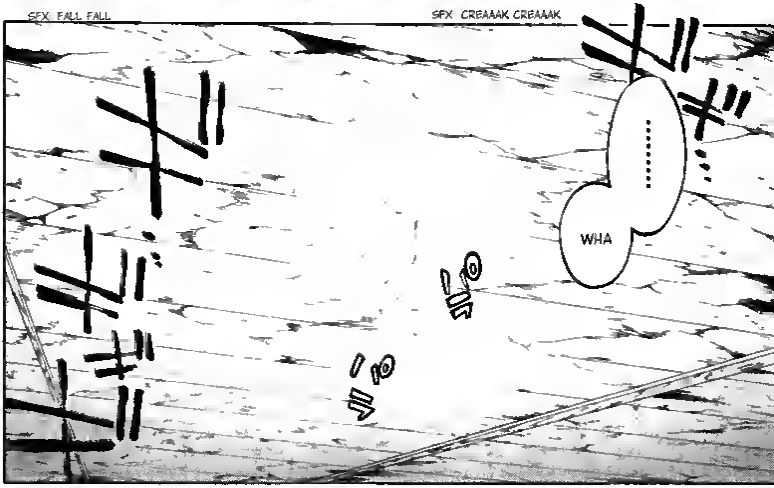
TAKE THE OTHERS AND LEAVE NOW.
I left you both for that purpose!!
SIR--!!
YES, SIR----!!
THIS WASN'T IN THE PLANNNN
YOU TWO OVER THERE
!?
SHE'S SUPER STRONG THAT WOMAN..!!
WHO... WHOOO AAAAA

THAT'S WEIRD SINCE WHEN
HM?
SFX: GLITTER
HUH, SHE'S GONE!?
SAKURA~~~, YOU ALRIGHT THERE?
PHEW
OH..
IT'S JUST YOU GUYS.
——GEEZ
EEP!
I'M NOT GONNA DO THAT.
BESIDES... YOU HAVE NO BUSINESS HERE RINDOU!!
I DO HAVE A BUSINESS
SH...SHUT-UP! WH...WHAT NOW? YOU'RE GOING TO HIT US!?
WHAT YOU'RE DOING IS USING DIRTY TRICKS USING MEN AS A MEANS FOR PAYBACK. YOU'RE DISGRACING YOURSELF

SFX: CREAK CREAK

SFX: FALL FALL

SFX: CREAAAK CREAAAK



RINDOU... SHE DIDN'T NEED TO COME
I'VE ALREADY REGAINED MY CONSCIOUS-NESS DURING THE MIDDLE
I THOUGHT ABOUT BEATING UP THE GIRLS MYSELF WHEN THEY WEREN'T WATCHING BUT IT'S OKAY
I'll let this cover for it
SHE SAID ABOUT WANTING TO RETURN HER OWE...
THAT WILL MAKE HER LOSE REASON TO BOTHER ME ANYMORE
.....
IT'S OKAY RIGHT
YEAH
THIS SHOULD BE OKAY...
?

IT'S ALSO FEARED THAT IT MAY COLLAPSE ANYTIME SO PLEASE DON'T GO NEAR THE BUILDING
THAT BUILDING IS SCHEDULED TO BE DEMOLISHED SOON.
WHA...
WAIT...
WH... WHAT'S GOIN-!!?
SFX RUMBLE RUMBLE
SFX CREAK BREAK

WHOOOAHH-HHH!! WHAT THE HELL HAPPENNED!!!?
THE OLD SCHOOL BUILD-ING!!!
.....
!!!
....RI!!
E.
EE-EEEEEEEKK!!
RINDOU!!!!
AKANE!
!?
ABOVE?
....?
WHA!
A...
ABOVE US...!
AI... MISA! GOOD, YOU GUYS ARE OKAY...

WHAT THE HELL ARE YOU DOINGGG !!!?
!
WHY ARE YOU HELPING US!!?
I DON'T KNOW
MY BODY JUST MOVED BY ITSELF
ANYWAY, HERE... I THINK IT LEADS TO THE HALLWAY
BEFORE THE BUILDING COLLAPSE AGAIN, YOU GUYS SHOULD FOLLOW IT AND ESCA-
WH... WHAT ARE YOU GOING TO DO!!?

JUST GO...!!
DON'T MIND ME
FORGET IT!! WHY SHOULD I...
JUST...
.....
!!!
AH!!
YOU GUYS... WHA, WHAT HAPPENED!?
WHERE'S RINDOU..
I...I DON'T KNOW
WHAT HAPPENED TO RINDOU!!?
WHAT DO YOU MEAN YOU DON'T KNOW... IS SHE STILL INSIDE!!?

SHUT-U----P!!!!
I DON'T KNOW... I DON'T KNOW ANY-THING!!!!
WAIT A MIN-
.....!!
.....
DOESN'T CHANGE THE FACT THAT I OWE YOU
IF IT'S FOR YOU
I'LL DO ANYTHING THAT I CAN!
HMPH.
STUUUPID!!

ARE YOU STUPID!? I TOLD YOU SO!!
USING SOME RIDICULOUS WORD LIKE "FRIEND" AS SOME SORT OF DUTY
YOU'RE JUST HURTING YOURSELF IN THE END!!
SFX WALK WALK WALK WALK
I'M NOT GOING TO GO HELP YOU!! I TOLD YOU I WAS TIRED OF YOU...
I DON'T WANT TO HANG OUT JUST BECAUSE YOU HAVE AN OWE TO ME OR NOT!!!!
ARE YOU HEARING ME, RINDOU!!? YOU'RE PROBABLY PISSED BECAUSE YOU CAN'T SAY ANYTHING BACK!!
IF YOU ARE PISSED, WHY DON'T YOU BURST YOURSELF OUT OF THAT RUBBLE!!!
HEY...!!

IF YOU WANT TO GO HELP HER, WHY DON'T YOU?
!!
...
I
IT'S NOT FOR YOU TO DECIDE... YOU MISFORTUNE GOD !!
IS THAT SO?
I HAVE A FEELING THE ONE WHO'S STRUGGLING OVER THAT RIDICULOUS WORD SEEMS TO BE YOU.
WHA
WHY
WHY DO YOU ALWAYS SAY SOMETHING LIKE YOU UNDERSTAND ME.
AT THIS RATE, RANMARU-KUN WILL TRULY...
DIE
I...
IF...
?

.....
HMM
THIS IS SURPRISING.
IF I HELP HER NOW... AGAIN... SHE..
WILL.
TO ME...
IF THAT HAPPENS I..
貧
ARE YOU POSSIBLY..
AFRAID TO BE CLOSE TO OTHER PEOPLE?

!!!!!
WHO EVER SAID THAT!? YOU MISFORTUNE GOD!!!
BESIDES...
THE ONLY PERSON IMPORTANT TO ME IS SUWANO...
!
BUT SUWANO-SAN ISN'T HERE ANYMORE, IS HE!!!?
..S!
SHUT-UP..
SHUTUP SHUTUP SHUTUP SHUTUP!!!
...YOU

WHAT DO YOU KNOW ABOUT ME!!?
...CERTAINLY NOTHING
YOU DON'T KNOW ANYTHING ABOUT ME!!!
YES, I DON'T
B
BE-CAUSE
I DON'T
I DON'T WANT THAT...
TO HAPPEN AGAIN
.....
I HAVE NO INTEREST
SAKU
I HAVE NO IDEA WHAT ARE YOU STRUG-GLING SO MUCH ABOUT IT
I DON'T EVEN HAVE AN IDEA WHY
...BUT.
RA

WHEN YOUR MOTIVATION IS WEAK..
IT SEEMS TO SCREW ME UP.
IT'S SOMETHING THAT I DON'T WANT TO ADMIT IT
I HAVE REALIZED ONE THING
?
SIGH
WHAT'S THAT HAVE TO DO WITH ANYTHING
SO WHAT ABOUT IT
SO
EH?
THAT'S WHY!
?
YOU HAVE TO STOP BEING SUCH A CHICKEN!!!!

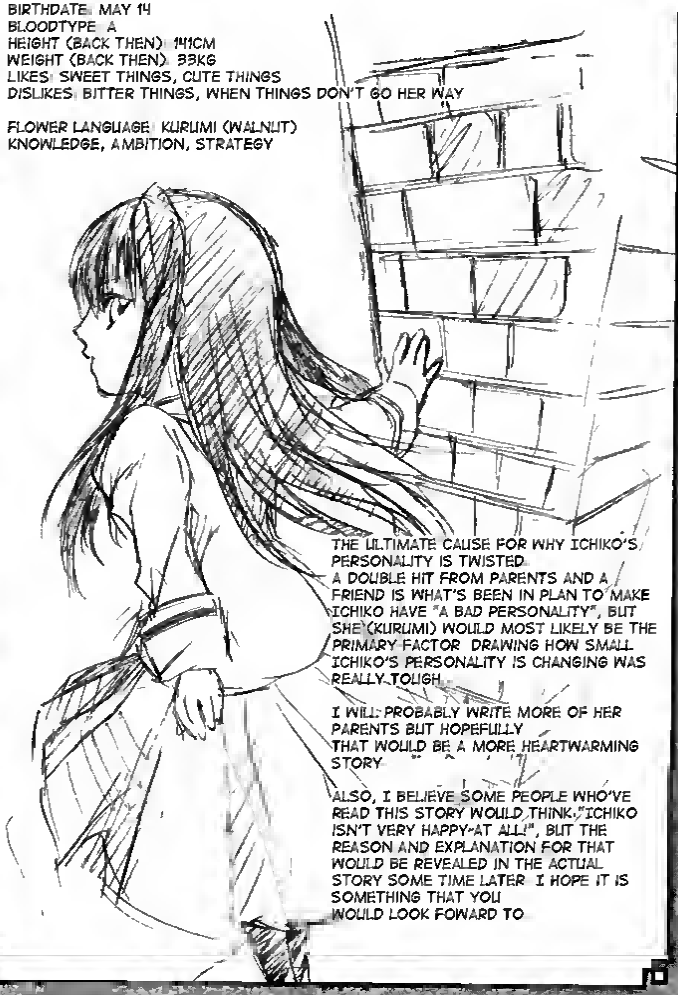
GET YOUR HEAD OUT OF YOUR ASS, ICHIKOOOO!!!!
TO BE CONTINUED!

キャラクターファイル17
Character File 17

箕輪 みのわ 胡桃 くるみ

MINOWA KURUMI
BIRTHDATE: MAY 14
BLOODTYPE: A
HEIGHT (BACK THEN): 141CM
WEIGHT (BACK THEN): 33KG
LIKES: SWEET THINGS, CUTE THINGS
DISLIKES: BITTER THINGS, WHEN THINGS DON'T GO HER WAY

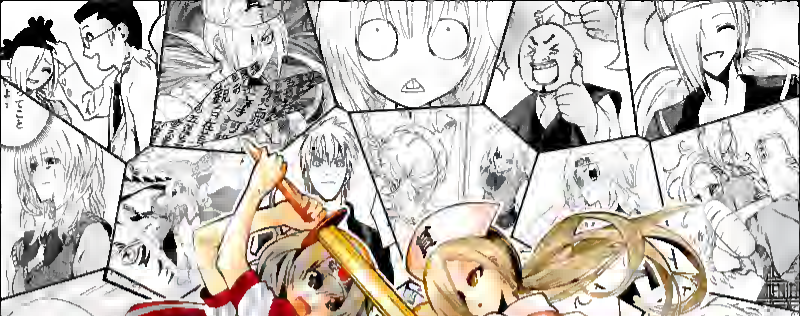
FLOWER LANGUAGE: KURUMI (WALNUT)
KNOWLEDGE, AMBITION, STRATEGY



THE ULTIMATE CAUSE FOR WHY ICHIKO'S PERSONALITY IS TWISTED.
A DOUBLE HIT FROM PARENTS AND A FRIEND IS WHAT'S BEEN IN PLAN TO MAKE ICHIKO HAVE "A BAD PERSONALITY", BUT SHE (KURUMI) WOULD MOST LIKELY BE THE PRIMARY FACTOR. DRAWING HOW SMALL ICHIKO'S PERSONALITY IS CHANGING WAS REALLY TOUGH.

I WILL PROBABLY WRITE MORE OF HER PARENTS BUT HOPEFULLY THAT WOULD BE A MORE HEARTWARMING STORY.

ALSO, I BELIEVE SOME PEOPLE WHO'VE READ THIS STORY WOULD THINK,"ICHIKO ISN'T VERY HAPPY-AT ALL!", BUT THE REASON AND EXPLANATION FOR THAT WOULD BE REVEALED IN THE ACTUAL STORY SOME TIME LATER. I HOPE IT IS SOMETHING THAT YOU WOULD LOOK FOWARD TO.



WWW.CXCSCANS.COM - CXC@IRCHIGHWAY.NET

[CXC]

ROUND 13:
CALL MY NAME

TRANSLATION: CHARLY4994 - TYPESETTING: [CROSS]
CLEANING: [CROSS]

I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

J>E TRANSLATING
TYPESETTING

IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET

HO HO HO, GET A LOAD OF THIS
A GOOD COLOR AND SHINE
TRULY A WORK OF ART!
ラウンド
Round13!
I NEED TO SEND THIS OFF TO ICHIKO-SAMA RIGHT AWAY.
KIKU-NOSHIN-SAN~
THERE'S A LETTER FROM ICHIKO-CHAN~
IS THE PRINCESS DOING WELL?
UFU FU
YEA
BUT THAT...
I ATE A CAKE

ICHIKO-CHAN'S LETTERS ALWAYS HAVE PICTURES OF THINGS, DON'T YOU THINK?
I HOPE WE GET TO LEARN ABOUT HER FRIENDS SOON~
EH
NO...
IT'S NOT THAT SHE CAN'T MAKE FRIENDS, BUT THAT SHE HAS A HABIT OF NOT MAKING FRIENDS...
MY MY
HAVING FRIENDS MAKES SCHOOL LIFE MUCH MORE FUN THOUGH
THAT MAY BE TRUE
..OF COURSE IT'S NOT AS IF I'M NOT HOPING
EVENTU-ALLY EVEN ICHIKO-SAMA...
HEY, ICHIKO-SAMA
WHAT ARE YOU UP TO NOW...

ICHIKO-SAMA AT THAT TIME
YOU AWAKE YET?
MORE LIKELY THAT SHE'LL NEVER WAKE UP AGAIN
.....
I DON'T UNDERSTAND WHY YOU GO SO FAR OUT OF YOUR WAY TO KEEP OTHERS FROM GETTING INVOLVED
BUT
YOU SUFFER ALL ALONE AND WHEN SOMEONE FINALLY ATTEMPTS TO HELP YOU, YOU TURN THEM AWAY
FROM MY PERSPEC-TIVE, YOU'RE REALLY PISSING ME OFF!

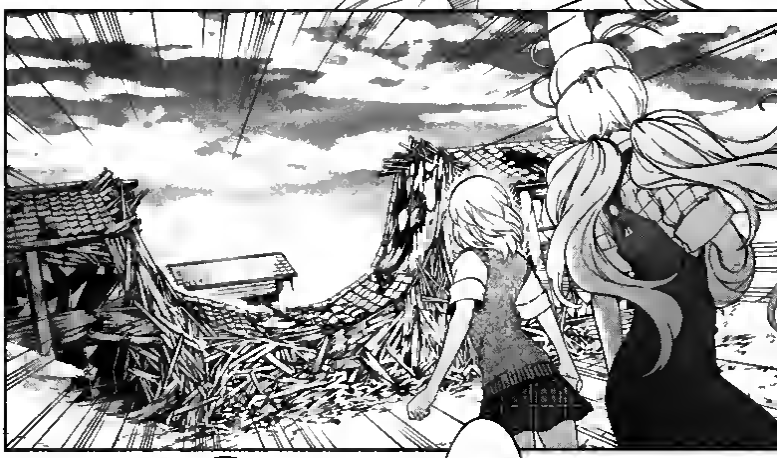
YOU WORRY... YOU LIE TO YOURSELF
BECAUSE OF THAT, YOU CAN'T DO ANYTHING PROPERLY
JUST STOP THINKING ALREADY
RATHER ...
HAVE YOU EVEN USED YOUR HEAD ONCE UP UNTIL NOW?
EVEN WHEN FALLING AND GETTING COVERED IN MUD, YOU ONLY RESPOND WITH STRENGTH
WHEN EVER YOU'RE IN FRONT OF A GUY YOUR BRAIN CAN ONLY DISGUISE WHO YOU REALLY ARE
ANYTHING BEYOND THAT AND IT SHOULD JUST GO YOUR WAY WITHOUT ANY TROUBLE
JUST STAY THE IDIOT THAT RUNS INTO THINGS WITHOUT THINKING!
!
?
GEH!

OWW WW WWW !!!!
IT HURTS !!
YOU BITCH
?
IF I DON'T SAY ANY-THING...
YOU JUST WON'T STOP BLAB-BERING !!!!!
MOOO!!!
WHA !!?

ラウンド
Round13!
CALL MY NAME
YOU ...
DAMN MISFOR-TUNE GOD!!!!
GAH!!
WHOOP!
HAHA SO PURE

DON'T DODGE IT YOU...
AH!
OW OW OW OW!!!
YOU ALMOST KILLED ME THERE~
LET ME JUST SAY THAT REALLY HURTS!!
THE FEELING WILL CHANGE IN A BIT
THERE NO WAY IN HELL!!
HERE CATCH!
WHA!
THI- THIS IS
DON'T YOU NEED IT?
Y... YOU
JUST THIS ONCE
I CAN DO WHAT I WANT WHEN I WANT TO

EMPTY YOUR MIND
AND LISTEN TO WHO YOU REALLY ARE FOR A CHANGE
トン
トン
……!!



YOU...
UNDER-STAND NOW?

AAH~
THIS IS BAD
AAH, NO NO!!
UNTIL HELP COMES I NEED TO HOLD ON!! NOT IN A PLACE LIKE THIS!
I'VE LOST TOO MUCH BLOOD AND I'M STARTING TO GET SLEEPY
THIS IS STARTING TO GET HARD
MY LEGS ARE SCREAMING AT ME
GWHA
I'M NOT GOING TO DIE HERE...
EH?

チューッ
チューッ
WHY IS A RAT HERE?
?
.....
GYA AAA AH~~
NOW A SNAKE... IT'S HUGE!!!
ANA ANA ANA ANA-CON-DA!!!
HEY!
BUH!!!

I'M NOT AS SLIMY AS I THOUGH I WOULD BE
SA...
...SAKURA!?
WHY WERE YOU INSIDE A SNAKE!?
DIDN'T YOU RUN AWAY, YOU'LL DIE IN HERE!
THAT'S WHAT I SHOULD BE SAYING
EVEN THOUGH YOU'RE PROUD OF YOUR MUSCLES, YOUR LEGS ARE SQUISHY
KYAHA-HAHA, STOP IT!!!
YOU!!!
NGH!!
YOU WANT ONE?
WHAT IS THIS?
THIS TASTES REALLY GOOD!!
SO HAP-PINESS ENERGY TASTES GOOD..
SO?

DOES IT FEEL LIKE YOU HAVE MORE ENERGY?
ENERGY... I DON'T THINK IT WORKS THAT WAY
...?
WHA?
I THINK I HAVE GOTTEN MY ENERGY BACK
OR RATHER, I HAVE!!!
WHAT IS THIS, SOME NEW ENERGY DRINK!?
ALL RIGHT
WE'RE GOING TO GET OUT OF HERE NOW...
WITH THIS!
NOW A MONKEY ...!
GET OUT...
HOW?

O...
H
O...
WHA
AAA
!!!
HOW ARE WE GOING TO GET OUT... YOU WERE SAYING
!?
THAT'S SIMPLE
WE'RE GOING TO THROW ALL THIS AWAY!!
HUH
I SEE!
ALL RIGHT!!!
LET'S DO THIS!!!!

RINDOU RANMARU IS BACK!!!!
IT ALL VANISHED!!

I HAVE A HUGE DEBT TO REPAY YOU NOW!
IT SEEMS IT HAPPENED AGAIN
?
IT'S SOME FORM OF MAGIC TRICK
WHAT IS THIS, HOW DO YOU DO IT?
AMAZING~
WHAT ABOUT YOU
?
WELL
I'M NOT COMPLIMENTING YOU
THAT'S WHAT I THOUGHT YOU SAID
YOU SINGLE CELL!
WHAT ARE YOU GOING TO DO NOW
ARE YOU GOING TO STOP HANGING AROUND ME?

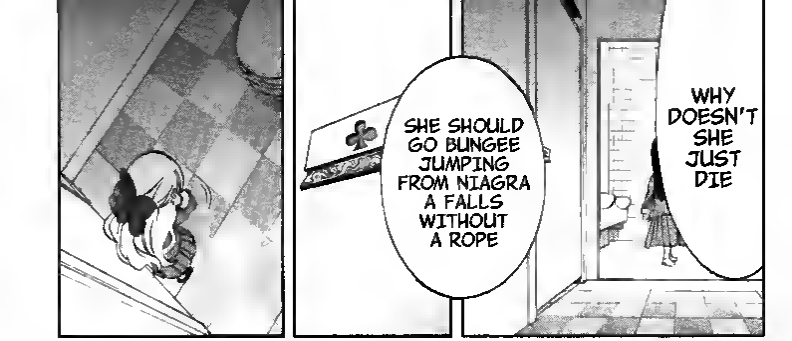
STARTING TOMORROW, I... WON'T TALK TO YOU
IF YOU REALLY WANT THAT, THEN I DON'T... MIND
Y...
YOU...
WHY ARE YOU SAYING THIS... WHY DO YOU KEEP PUSHING PEOPLE AWAY...
?
BUT!
MOMIJI SAID SOMETHING SIMILAR
WHY ...?
DID SOMETHING HAPPEN IN THE PAST
!!
AH!
SHE SAID A LOT OF THINGS SHE DIDN'T NEED TO

HERE
WHAT IS THIS
?
WHY IS IT HELD TOGETHER BY TAPE?
MOMIJI GAVE IT TO ME
"IF YOU USE THAT, YOU'LL UNDERSTAND SAKURA'S SECRET."
IF YOU DON'T WANT TO TALK ABOUT IT, THEN I WON'T FORCE YOU TO
...BUT
IT'S NOT A LIE THAT I WANT TO BECOME YOUR POWER...
IF.. IF ONE DAY
.....
THERE COMES A TIME WHEN YOU CAN BELIEVE ME, THEN.. THIS THING
HM?

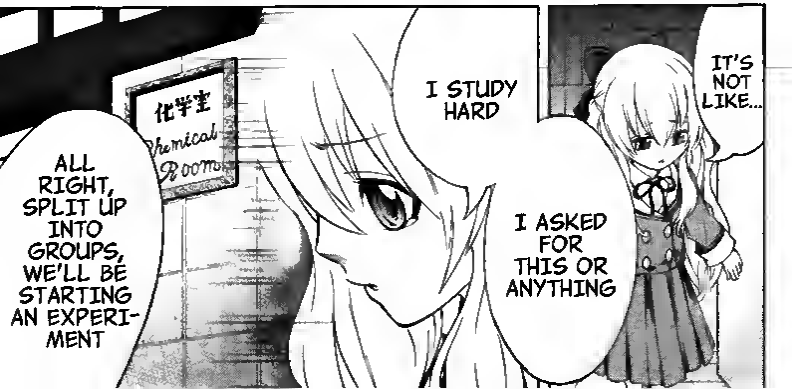
OH...
IS
IS IT OKAY?
IF YOU DON'T WANT TO LISTEN, THEN THAT'S FINE
I'LL LISTEN, I WANT TO HEAR
AH, NO
...I
I WANT TO KNOW MORE ABOUT YOU!
.....

PRIVATE PRIMARY ACADEMY SAINT BBTSUMETSU
キィ
TAKE CARE, ICHIKO-SAMA
カチャ
YEA, I'LL BE OFF!

HERE ARE YOUR SLIPPERS
I'LL CARRY YOUR BAG
MORNING
GOOD MORNING!
GOOD MORNING, SAKURA-SAN
GOOD MORNING
EARLY IN THE MORNING
WHAT'S WITH HER
I'LL CARRY IT, NO I WILL, I WILL!!!
T... THANKS FOR THIS ALL THE TIME
SAKURA-SAN!
WHO?
Restroom For Women
SHE'S SO ANNOYING!
JUST BECAUSE SHE'S POPULAR WITH THE BOYS
JUST BECAUSE SHE'S PHYSICALLY FIT
JUST BECAUSE SHE HAS DECENT GRADES
SHE'S TOO POMPOUS

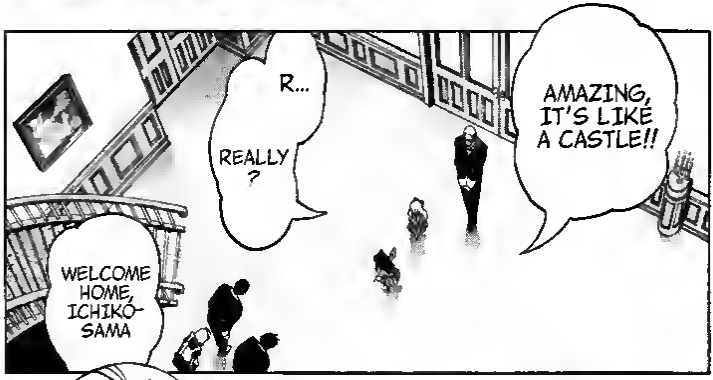

WHY DOESN'T SHE JUST DIE
SHE SHOULD GO BUNGEE JUMPING FROM NIAGRA A FALLS WITHOUT A ROPE

.....

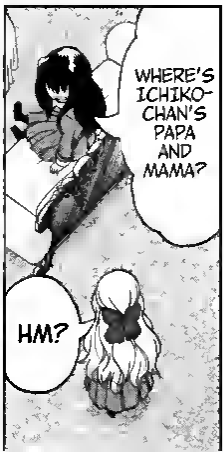

IT'S NOT LIKE...
I STUDY HARD
I ASKED FOR THIS OR ANYTHING
ALL RIGHT, SPLIT UP INTO GROUPS, WE'LL BE STARTING AN EXPERI-MENT
化学室
Chemical Room

HEY... WANT TO BE IN A GROUP TOGETHER !?
EEH, WITH YOU?
WHY DON'T YOU GROUP UP WITH THE BOYS
STOP THAT YOU TWO!!
?
ARE YOU GOING TO KEEP ACTING LIKE THAT!!
KURUMI-CHAN
IT'S OKAY ICHIKO-CHAN, WE CAN BE A GROUP
AH ...OKAY
UMM YOU'RE MINOWA-SAN RIGHT
JUST CALL ME KURUMI
WE'RE FRIENDS
OKAY?

THIS IS ICHIKO-CHAN'S HOUSE!?


AMAZING, IT'S LIKE A CASTLE!!
R...
REALLY ?
WELCOME HOME, ICHIKO-SAMA

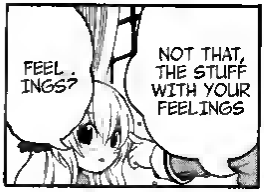
I DON'T HAVE ANY!
YOU CAN'T SAY IT LIKE THAT!
SUWANO
..


WHERE'S ICHIKO-CHAN'S PAPA AND MAMA?
HM?

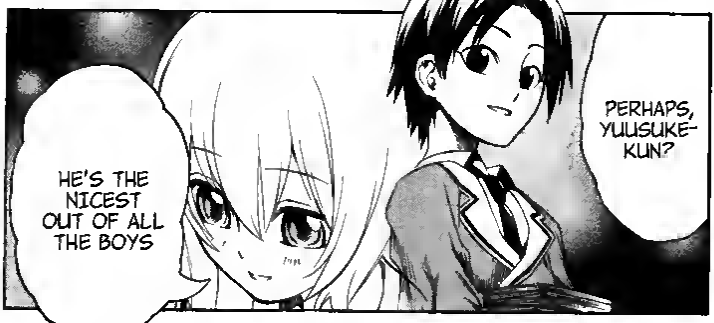
BUT...
ICHIKO-SAMA'S PARENTS ARE BOTH VERY BUSY PEOPLE
HMM !
WOW, THEY'RE CUTE~!!
AMAZING! YOU'RE SO LUCKY, THEY'RE BIGGER THAN THE ONES AT HOME
UMM
IF YOU WANT, I'LL GIVE YOU ONE
REALLY !?
FRIENDS... RIGHT WE'RE
THANK YOU, ICHIKO-CHAN!!
GOOD MORN-ING!
GOOD MORN-ING
MORN-ING

GOOD MORNING KURUMI-CHAN
AH!
!
Y... YEA, GOOD MORN-ING

HEY,
VALENTINES DAY IS COMING UP


FEEL INGS?
NOT THAT, THE STUFF WITH YOUR FEELINGS

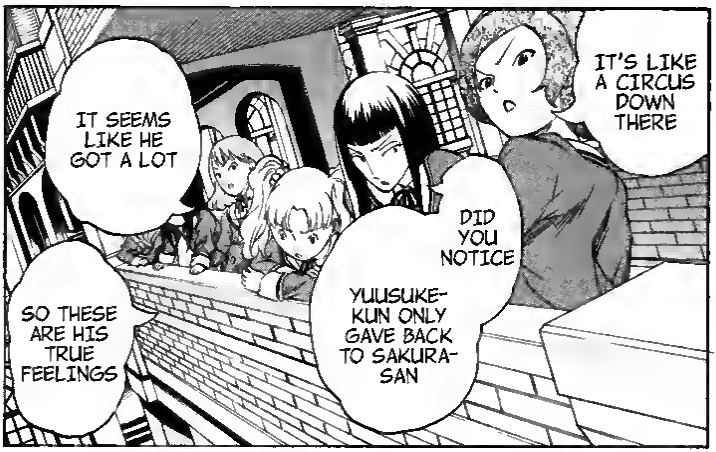
I'LL GIVE SOME TO THE BOYS THAT ALWAYS ARE AROUND ME
WHO ARE YOU GOING TO GIVE CHOCOLATE TO, ICHIKO-CHAN?

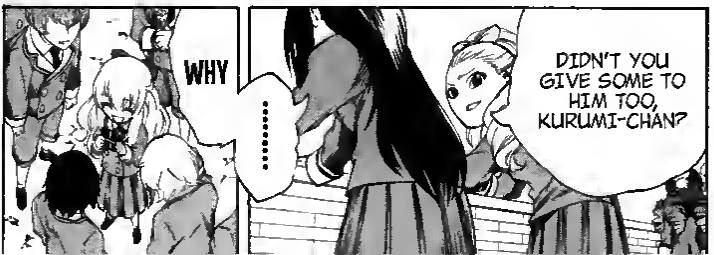

HE'S THE NICEST OUT OF ALL THE BOYS
PERHAPS, YUUSUKE-KUN?

REALLY!?
I WAS THINKING OF GIVING SOME TO YUUSUKE-KUN AS WELL
I THOUGHT SO
I...

I HAVE NO CHANCE AGAINST YOU ICHIKO-CHAN
THAT'S NOT TRUE AT ALL!
THAT!
REALLY?
THEN WHY DON'T WE GIVE THEM TO HIM TOGETHER?
EH?
IT'S STRANGE IF ONE OF US JUST DECIDES NOT TO
WE'RE FRIENDS, RIGHT!?
Y... YEA
THEN, WE'LL GIVE THEM TO HIM TOGETHER
SAKURA-SA~N
3月14日

HERE'S THE REPAYMENT FOR VALENTINES
I...
I CAN'T CARRY ALL OF THIS HOME
UMM
?
THIS IS FOR YOU TOO
3/14: WHITE DAY, WHEN BOYS GIVE GIRLS WHO GAVE THEM CHOCOLATE, CHOCOLATE BACK
REALLY..


IT'S LIKE A CIRCUS DOWN THERE
IT SEEMS LIKE HE GOT A LOT
DID YOU NOTICE YUUSUKE-KUN ONLY GAVE BACK TO SAKURA-SAN
SO THESE ARE HIS TRUE FEELINGS


WHY
.....
DIDN'T YOU GIVE SOME TO HIM TOO, KURUMI-CHAN?

WHY DOES SHE GET ALL THE ATTEN-TION...!!
THAT'S REALLY CUTE~
I CAN'T GIVE THIS TO YOU
PLEASE~!! I REALLY WANT IT~!! YOU GAVE ME A STUFFED ANIMAL~!!!
EHEHE
THIS?
YOU'RE SO LUCKY, I WISH I HAD IT
SO
MY...
...MY FRIEND'S REQUESTS ARE IMPORTANT TO ME
GOT IT FROM YUUSUKE-KUN
B... BUT
THIS IS
IT'S IT FINE~!? PLEASE

BUT...
I REALLY WANT IT.. FINE
FINE, I DON'T CARE ANY MORE
EH!?
STARTING TOMORROW I'M NOT GOING TO TALK TO YOU
B...
BUT
KU-RUMI-CHAN
.....
..W
WAIT
HA HA
IT'S CUTE
THAT'S RIGHT, I THINK I'M GOING TO CONFESS TO YUUSUKE-KUN
EH!?

I WANT ICHIKO-CHAN'S BLESSING TOO!!
SO PRAY FOR MY SUCCESS
BUT KURUMI-CHAN, BEFORE
I ALREADY DECIDED
WE'RE FRIENDS
AREN'T WE, ICHIKO-CHAN!?
WHAT SHOULD I DO
I LIKE YUUSUKE -KUN...
I...
BUT ...

BUT...
I WON'T TALK TO YOU
IF IT CAME TO THAT AGAIN
GOD
I HOPE THAT KURUMI-CHAN AND YUUSUKE-KUN CAN GET TOGETHER
I'M SORRY
I LIKE ICHIKO-CHAN
SORRY
.....!!
.....
I FEEL SO SORRY FOR YOU-!!
!

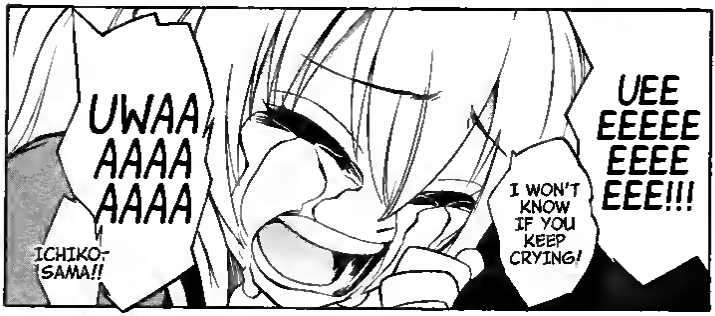
WHAT DO YOU MEAN?
ICHIKO-CHAN IS A REALLY SELFISH LITTLE BRAT
I BET YOU DIDN'T KNOW THAT, OR WHAT SHE SAYS ABOUT THE BOYS WHEN THEY'RE NOT AROUND
ICHIKO-CHAN DOES WHAT?
REALLY !!
LOOK
LOOK AT THE BROACH!!
SHE SAID THAT SHE DIDN'T NEED SUCH A CHEAP TOY, SO SHE GAVE IT TO ME!!!
AH,
GOOD MORNING, YUUSUKE-KUN

AH...
.....
WHAT! SO FROM THE BEGIN-NING
THAT WAS YOUR PLAY, KURUMI-CHAN?

ISN'T THAT OBVI-OUS
SHE WOULDN'T EVER INVITE ME IF I DIDN'T MAKE THE FIRST MOVE
YOU'RE REALLY MEAN~
INSTEAD OF SIMPLY BADMOUTH-ING HER, GETTING CLOSE TO HER DOES A LOT MORE TO HER
IF YOU SAY "WE'RE FRIENDS, RIGHT?" SHE'LL DO ANYTHING YOU WANT!
?
HM?
IS SOME-THING WRONG, ICHIKO-SAMA?

IT'S NOT GOOD FOR YOUR EYES IF YOU KEEP THE LIGHTS OFF..
!!!
SUWANO ...

SUWANO OOOO OO!!!!
ICHIKO-SAMA WHAT HAP-PENED
WHERE DOES IT HURT!?


UEE EEEEE EEEE EEE!!!
I WON'T KNOW IF YOU KEEP CRYING!
UWAA, AAAA AAAA
ICHIKO-SAMA!!

GOOD MORNING ICHIKO-CHAN
YOU CAN HAVE THIS

I...
DON'T CARE
WHAT?
EH...
I NEED IT
SORRY FOR BEING SO SELFISH BEFORE
YUUSUKE-KUN SAID HE'D BUY ME SOMETHING BETTER
I DON'T NEED SUCH A CHEAP TOY!
AH...

WHAT IS WITH THAT LITTLE BITCH KURUMI !!!!!!
AAA AAAA THAT PISSES ME OFF!!!!
AAH, I DID IT AGAIN
WHERE IS THE TAPE, TAPE!!
THAT'S FINE, THAT'S PRETTY MUCH EVERY-THING
.....
SO IN THE END
SHE FAILED THE MIDDLE SCHOOL ENTRANCE EXAM
AND I HAVEN'T SEEN HER SINCE
YUUSUKE-KUN MOVED OFF SOMEWHERE TOO...
...HEY
?
YOU DON'T THINK I'M UNHAPPY, DO YOU?

THAT'S WHY YOU DON'T MAKE FRIENDS.
SO...
SIMPLY FORGIVING IT WILL ONLY LEAD TO MORE PAIN
THAT GIRL TAUGHT ME A LOT, WHEN YOU'RE A BLESSED PERSON, YOU'RE BOUND TO BE SURROUNDED BY JEALOUSY
YOU ANNOY-ING...
.....
THAT'S JUST A WORD
FRIENDS?
THAT'S WHY I ONLY THINK ABOUT MYSELF!!!!
IF YOU WISH FOR THEIR HAPPI-NESS, YOU'RE ONLY LEFT WITH PAIN!!!
PEOPLE LIKE THEM
NOT A SINGLE PERSON HAS TRIED TO GET TO KNOW ME!!!
THEY ARE ALL SO SHAL-LOW!!
EVERYONE IS ANNOYING!! SAKURA-SAN SAKURA-SAN!!! ICHIKO-CHAN ICHIKO-CHAN!!!

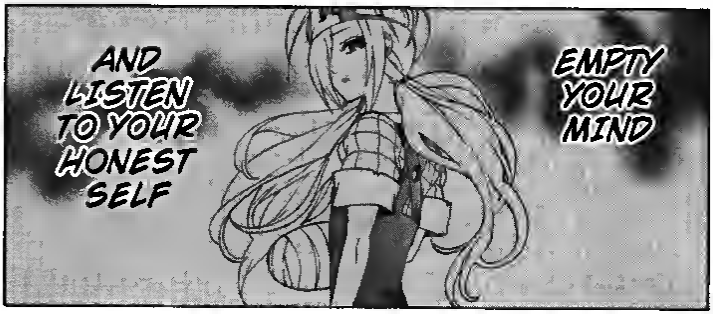
I'M JUST SURROUNDED BY SELFISH PEOPLE!!!!
A MISFORTUNE AFTER THAT!? GOD APPEARS AND I CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT!!
YOU'RE JUST GOING TO USE ME UNTIL I'M USELESS TO YOU
?
EVEN YOU...
THEN
THEN WHY DID YOU SHOW ME WHAT HAPPENED... YOUR PAST!!!
.....
YOU KNOW WHAT TO SAY
IT SEEMS
I WON'T DO SUCH A THING
IT WASN'T EVEN A THOUGHT!!!

ISN'T IT BECAUSE YOU DON'T WANT TO GO THROUGH THOSE FEELINGS AGAIN!!?
ISN'T IT BECAUSE YOU DON'T WANT BE TO BE LIKE THAT LITTLE BITCH KURUMI!!!?
THAT'S NOT IT!
IT'S...
YOU WERE SO ANNOYING
SO I DID IT SO YOU WOULD STOP FOLLOW-ING ME
.....
JUST BE HONEST ALREADY, ICHIKO-CHAN~
I PROMISE
...I

I WON'T DO ANYTHING TO BETRAY YOU
YOU WILL
I WON'T
WILL
WON'T
WILL
WON'T
WILL
WON'T
WILL
WON'T
WILL !!
WON'T !!
YOU WILL, YOU WILL
I WON'T, I WONT!!
WILL WILL WILL WILL WILL WILL!
WON'T WON'T WON'T WON'T WON'T !!!!!
DIDN'T I JUST FUCKING SAY THAT I WOULDN'T, LISTEN TO ME, YOU'RE WORSE THAN A PIECE OF SHIT
WILL !!!!!
WON'T !!!!!
HAA
HAA
WI...

WILL
DEFI-
NATELY...
YOU
WILL...
I'LL DO
ANY-
THING
FOR
YOU
I
THOUGHT
YOU
WANTED
TO BE A
GROUP

WON'T
I.
I WON'T
DO SUCH
A THING
BE-
LIEVE
ME...


EMPTY
YOUR
MIND
AND
LISTEN
TO YOUR
HONEST
SELF

...RE
?
...REALLY?

DON'T...
YOU
ALREADY
UNDER-
STAND

YOU WON'T?
.....!!!
.....
YEA

I WON'T!
YOU'RE TOO DAMN SLOW
COME ON, HURRY UP
THERE'S NO FIRE BRING AN EXCA-VATOR!!
AH...

WH
WHAT
UP
HM?
THINGS GOING WELL?
.....
HMM~ WELL YOU CAN SAY THAT
BUT IT'S GOING TO GET HARDER FROM HERE
?
YOU UNDERSTAND, RIGHT ICHIKO?

YOU JUST GOT SOME-THING
YOU DON'T WANT TO LOSE

LET'S GO TO THE KARAOKE PLACE
SAKURA!

WH...
WHY DO I
IT'S A FRIENDSHIP GATHERING!
IF RANMARU-KUN SAYS SO THEN SURE
AAAH, I'LL GO, I'LL GO, I'LL GO
I WANT TO PERFORM THE SONG I JUST RECENTLY MEMORIZED

HEY, RINDOU.
ISN'T IT A BIT FAST
STOP BEING SO UPTIGHT~!
I TOLD YOU TO CALL ME RANMARU, SO JUST CALL ME RANMARU!!

COME ON, LET'S GO
THE MORE THE MERRIER, RIGHT?
DON'T SAY THAT
.....
RAN... MARU
THEN, WHAT ABOUT ME...

CALL ME
BY MY FIRST NAME
LET'S GO, ICHIKO!
YOU CAN CALL ME MOMIJI
YOU CAN SHUT UP!!!
THAT'S RIGHT!
I NEED TO WRITE A LETTER TO SUWANO

KIKU-NOSHIN-SA~N
A LETTER FROM ICHIKO-CHAN IS HERE
IT'S HERE, SUWANO
I...
LET'S SEE, LET'S SEE
TWO IN ONE WEEK IS RARE
SOME-THING GOOD MUST HAVE HAPPENED
?
KIKU-NOSHIN-SAN?

HEY, SUWANO, I...
MADE...
WHAT?
WHAT WAS WRITTEN
KIKU-NOSHIN-SAN
A FRIEND
BY THE WAY, RAN-MARU'S SING-ING
REALLY SUCKS!
貧乏神が! 3 (完)

貧乏神が!

OMAKE: EXTRA ROUND!

貧
IF TAKING HER HAPPINESS ENERGY IS DIFFICULT, I'LL JUST HAVE HER GIVE IT TO ME
ALL RIGHT, I GOT A GOOD ITEM
JUST LIKE THE NAME SUGGESTS, THE CANDY MAKES PEOPLE'S PERSONALITIES CHANGE TO THEIR EXACT OPPOSITE
貧
MISFORTUNE GOD ITEM, PERSONALITY REVERSING CANDY!!
蛙型ケース
LET'S GO SEE WHAT THIS CAN DO
ALL RIGHT THEN!
THAT'S WHY IT'S LIMITED TO AN OMAKE
THAT IS A REALLY GOOD ITEM
……

THE MANLY RAN-MARU-KUN
EVERYONE BE NICE TO EACH OTHER
OKAY
THE WORKAHOLIC TSUWABUKI-KUN
PEOPLE DON'T NEED TO WORK TO SURVIVE
ONII-CHAN...
THE PER-VERTED MONK
PLEASE STOP THESE PER-VERSE ACTIONS AT ONCE!!
THE MASO-CHIST
I REALLY LIKE DOMINAT-ING PEOPLE
KYAA STOP
IT'LL START FEELING GOOD SOON
AMAZING, I COULD WRITE AN ENTIRE MANGA BASED ON THIS CHARACTER
I JUST NEED TO MAKE ICHIKO SWALLOW THIS
I CAN'T LIVE WITH MYSELF KNOWING THAT I'M STEALING OTHER'S HAPPINESS
PLEASE TAKE THIS
ALL RIGHT

I DID IT
ごくん
AH...
EH!?
UGH
CHANCE !!
ヒョイ
ヒョイ
WHAT
WHAT THE HELL DO YOU THINK YOU'RE DOING YOU DAMN MISFORTUNE GOD!?
JUST BECAUSE SHE'S THE MAIN CHARACTER SHOULDN'T MEAN THAT SHE HAS TWO PERSON-ALITIES
DAMN IT'S ANNOYING!
SO IT'S STILL THE SAME
IF A SHY PERSON'S PERSONALITY BECOMES THE EXACT OPPOSITE
.....
EH... WHY ...?
SHO
SHE BECAME ACTIVE
THE AUTHOR THOUGHT THAT WOULD BE INTER-ESTING
I'LL BE ASSUMING DIRECT CONTROL
I CAN'T LEAVE ANYTHING TO ANYONE!!
BY THE WAY, YAMA-BUKI ALSO TOOK THE PILL

●作画スタッフ●
井上博貴
得津宏太
垣内哲郎
大野洸輔
小島瑛由

助野嘉昭

●編集●
林士平

●コミックス編集●
楊田祥宏

●コミックスデザイン●
石野竜生(Freiheit)